

MISIÓN: Garantizar el cumplimiento de las funciones de rectoría, conducción, financiamiento y provisión de servicios de salud con el fin de alcanzar la cobertura universal, bajo el enfoque de protección social, en el marco del Sistema Nacional

Departamento de Planificación y Presupuesto, Nivel Central
Dirección Operativa de Contrataciones
Dirección General de Administración y Finanzas

DICTAMEN DE RECTIFICACION DOC N° 285/2024

Pág. 1/2

VISTO: La NOTA DNSM N° 935/2024 de la Dirección Nacional de Salud Mental por la cual solicitan la programación del llamado "ADQUISICION DE EQUIPOS DE TRANSPORTE PARA LA DIRECCION NACIONAL DE SALUD MENTAL", Expediente SIMESE N° 182.970/2.024

ANTECEDENTES:

1. NOTA DNSM N° 935/2024 de la Dirección Nacional de Salud Mental
2. NOTA DNSM N° 710/2024 de la Dirección Nacional de Salud Mental
3. DICTAMEN DOC N° 226/2024, de la Dirección Operativa de Contrataciones.
4. Análisis de precio referencial del Departamento de Planificación en fecha 20 de septiembre de 2024.
5. Análisis de Precio de rectificación de la Sección Planificación del Departamento de Planificación y Presupuesto, de fecha 31 de octubre del 2024.-

MARCO LEGAL

1. Ley N° 7021/22 "De Suministros y Contrataciones Públicas"
2. LEY 7228/2012 Que aprueba el Presupuesto General de la Nación para el Ejercicio Fiscal 2024
3. Decreto 9823/22 por la cual se reglamenta la LEY 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PUBLICAS"
4. Decreto 9823/24 por la cual se reglamenta la LEY 77228/2023
5. Resolución DNCP N° 453/2024, por la cual se reglamentan disposiciones aplicables a los procedimientos de contratación regidos por la LEY 7021/2022 "DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PUBLICAS"

CONSIDERANDO: Que, el Análisis de Precio elaborado con los datos remitidos por la Dirección Nacional de Salud Mental, correspondiente a la planificación para el llamado denominado "ADQUISICION DE EQUIPOS DE TRANSPORTE PARA LA DIRECCION NACIONAL DE SALUD MENTAL" fue realizado por la Sección Planificación del Departamento de Planificación y Presupuesto en fecha 31 de octubre del 2024. Que, para la obtención del precio referencial y atendiendo los Principios de "Economía y Eficiencia" y al Criterio de Razonabilidad, la misma se obtuvo según detalle:

Fundamentación de los precios obtenidos:

Lo expresado precedentemente, se expone para la fundamentación basada descripta en el Anexo de la Resolución DNCP N° 1890/20, y que la convocante podrá adoptar el mecanismo fundamentada para la obtención de la misma, por tal motivo, se hace mención que para el **Primer Parámetro**: se verifico en el SICP (Sistema de Información de Contrataciones Públicas) en el Historial de Precios Adjudicados de la DNCP tomándose como referencia las adjudicaciones con especificaciones técnicas similares y/o comparables, **Segundo Parámetro**: se solicita cotización vía correo electrónico a 2 (dos) empresas cuyas cotizaciones fueron adjuntas al expediente SIMESE N° 182.970/2024 remitido por la requirente, recepcionando dos cotizaciones de las firmas DIESA S.A y AUTOMOTOR S.A que se detallan a continuación de acuerdo a los Ítems solicitados:

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCION	PRIMER PARAMETRO		SEGUNDO PARAMETRO		PRECIO REFERENCIAL SUGERIDO
			ID-430.435	ID-412.618	DIESA S.A	AUTOMOTOR	
1	25101507-002	Camioneta cabina doble (Pickup) -CAMIONETA 4 X 4 DOBLE CABINA, MECANICO 4X4	354.857.142	298.000.000	350.000.000	435.500.000	324.000.000

- **Primer Parámetro:** Se procede a verificar el historial de precios adjudicados del portal de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas <https://www.contrataciones.gov.py/> obteniendo 2 (Dos) ID con especificaciones técnicas similares y/o comparables
- **Segundo Parámetro:** se recepciona 2 (dos) cotizaciones via correo electrónico, correspondientes a las firmas DIESA S.A y AUTOMOTOR S.A.

Tomándose como Precio Referencial, **EL PRECIO PROMEDIO DEL PRECIO MAS BAJO DEL PRIMER PARAMETRO Y EL PRECIO MAS BAJO DEL SEGUNDO PARAMETRO.**

VISION: Ser un Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social eficaz, eficiente y transparente, que garantiza el acceso efectivo de la población, para la asistencia sanitaria integral y equitativa, que interviene sobre los determinantes de la salud en coordinación con otros sectores, promoviendo la participación activa de la ciudadanía en función al ejercicio de sus derechos de Salud.

MISIÓN: Garantizar el cumplimiento de las funciones de rectoría, conducción, financiamiento y provisión de servicios de salud con el fin de alcanzar la cobertura universal, bajo el enfoque de protección social, en el marco del Sistema Nacional

Departamento de Planificación y Presupuesto, Nivel Central
 Dirección Operativa de Contrataciones
 Dirección General de Administración y Finanzas

DICTAMEN DE RECTIFICACION DOC N° 285/2024

Pág. 2/2

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCION	PRIMER PARAMETRO			SEGUNDO PARAMETRO	PRECIO REFERENCIAL
			ID-424.765	ID-432.691	ID-412.618	AUTOMOTOR	SUGERIDO
2	25101501-001	Mini Bus para 11 pasajeros	350.000.000	440.000.000	320.000.000	384.000.000	352.000.000

- Primer Parámetro:** Se procede a verificar el historial de precios adjudicados del portal de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas <https://www.contrataciones.gov.py/> obteniendo 2 (Dos) ID con especificaciones técnicas similares y/o comparables.
- Segundo Parámetro:** se recepciona 1 (Una) cotización vía correo electrónico, correspondientes a la firma AUTOMOTOR S.A.
 - ❖ Tomándose como Precio Referencial, **EL PRECIO PROMEDIO DEL PRECIO MAS BAJO DEL PRIMER PARAMETRO Y EL PRECIO MAS BAJO DEL SEGUNDO PARAMETRO.-**

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCION	PRIMER PARAMETRO		SEGUNDO PARAMETRO	PRECIO REFERENCIAL
			ID-438.006	ID-435.173	AUTOMOTOR	SUGERIDO
3	25101507-003	CAMIONETA CERRADA	522.440.000	415.000.000	563.775.000	468.720.000

- Primer Parámetro:** Se procede a verificar el historial de precios adjudicados del portal de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas <https://www.contrataciones.gov.py/> obteniendo 2 (Dos) ID con especificaciones técnicas similares y/o comparables.
- Segundo Parámetro:** se recepciona 1 (Una) cotización vía correo electrónico, correspondientes a la firma AUTOMOTOR S.A.
 - ❖ Tomándose como Precio Referencial, **EL PRECIO PROMEDIO DE LOS 2 (DOS) ID OBTENIDOS EN EL PRIMER PARAMETRO.**

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCION	PRIMER PARAMETRO		SEGUNDO PARAMETRO		PRECIO REFERENCIAL
			ID-438.006	ID- 433.357	DIESA S.A	AUTOMOTOR	SUGERIDO
4	25101503-001	AUTOMOVILES SEDAN	257.520.000	239.800.000	168.000.000	172.200.000	170.100 000

- Primer Parámetro:** Se procede a verificar el historial de precios adjudicados del portal de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas <https://www.contrataciones.gov.py/> obteniendo 2 (Dos) ID con especificaciones técnicas similares y/o comparables
- Segundo Parámetro:** se recepciona 2 (dos) cotizaciones via correo electrónico, correspondientes a las firmas DIESA S.A y AUTOMOTOR S.A.
 - ❖ Tomándose como Precio Referencial, **EL PRECIO PROMEDIO DE LAS 2 (DOS) COTIZACIONES OBTENIDAS EN EL SEGUNDO PARAMETRO.**

CONCLUSIÓN: En base a la verificación documental la Dirección Operativa de Contrataciones del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social, en estricto cumplimiento a lo dispuesto en la LEY 7021/2022 “DE SUMINISTRO Y CONTRATACIONES PUBLICAS”, emite este Dictamen sobre la Metodología utilizada para la obtención de los precios referenciales conforme al Artículo 4° de la ley N° 7021,/22 “De Suministro y Contrataciones Públicas” en su inciso c) establece que los Principios de Economía, Eficacia y Eficiencia según los cuales las necesidades públicas deben ser satisfechas con la oportunidad, calidad y costo que aseguren al Estado Paraguay las mejores condiciones, la obtención de los mejores resultados y el logro de las metas propuestas. Se emite el presente dictamen a los treinta y un días del mes de octubre del año 2024.

Departamento de Planificación y Presupuesto
 Dirección Operativa de Contrataciones
 Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social



Lic. Laura M. Leticia Ojeda –Directora.
 Dirección Operativa de Contrataciones
 Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social

VISIÓN: Ser un Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social eficaz, eficiente y transparente que garantiza el acceso efectivo de la población, para la asistencia sanitaria integral y equitativa, que interviene sobre los determinantes de la salud en coordinación con otros sectores, promoviendo la participación activa de la ciudadanía en función al ejercicio de sus derechos de Salud.

Dirección General de Administración y Finanzas
Dirección Operativa de Contrataciones
Departamento de Planificación y Presupuesto, Nivel Central
Sección de Planificación

Formulario N° – RES. S.G.
Asunción, 31 de Octubre de 2024

ANALISIS DE PRECIO REFERENCIAL DE RECTIFICACION

"ADQUISICIÓN DE EQUIPOS DE TRANSPORTE PARA LA DIRECCION NACIONAL DE SALUD MENTAL" EXP N° 182.970/2.024

Conforme a la Resolución DNCP N° 454/2024 de fecha 15/02/2024, que tiene por objetivo regular la estimación de precios y su publicidad en el marco de los procedimientos de contratación regidos por la Ley N° 7021/22 "De Suministros y Contrataciones Públicas" y sus reglamentaciones, se procede a elaborar la estimación de precio referencial a ser aplicado en el llamado denominado "ADQUISICIÓN DE EQUIPOS DE TRANSPORTE PARA LA DIRECCION NACIONAL DE SALUD MENTAL" EXP N° 182.970/2.024

ANTECEDENTES.

Conforme al expediente de requerimiento y la normativa vigente, se verifican los datos obtenidos de los siguientes métodos utilizados para la obtención de datos:

- Precios adjudicados – METODO 1 (Punto 3 del Anexo – Resol. DNCP 454/2024).
- Cotizaciones - MÉTODO 2 (Punto 4 del Anexo – Resol. DNCP 454/2024).

RESUMEN DEL ANALISIS DE PRECIOS REFERENCIALES

Conforme a los datos obtenidos se procede a realizar el análisis del Precio, quedando el resultado del Precio Referencial de la siguiente manera:

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCION	PRIMER PARAMETRO						SEGUNDO PARAMETRO			PRECIO REFERENCIAL UNITARIO SUGERIDO
			ID-438.006	ID-435.173	ID-430.435	ID-424.765	ID-432.691	ID-412.618	ID-433.357	DIESA S.A	AUTOMOTOR	
1	25101507-002	Camioneta cabina doble (Pickup) - CAMIONETA 4 X 4 DOBLE CABINA, MECANICO 4X4	0	0	354.857.142	0	0	298.000.000	0	350.000.000	435.500.000	324.000.000
2	25101501-001	Mini Bus para 11 pasajeros	0	0	0	350.000.000	440.000.000	320.000.000	0	0	384.000.000	352.000.000
3	25101507-003	CAMIONETA CERRADA	522.440.000	415.000.000	0	0	0	0	0	0	563.775.000	468.720.000
4	25101503-001	AUTOMOVILES SEDAN	257.520.000	0	0	0	0	0	239.800.000	168.000.000	172.200.000	170.100.000

Gladys Hermosilla

Dir. de Planificación y Presupuesto
D.O.C. y G.A.F.
M.S.P. y B.S.

Dirección General de Administración y Finanzas
Dirección Operativa de Contrataciones
Departamento de Planificación y Presupuesto, Nivel Central
Sección de Planificación

Fundamentación de los precios obtenidos:

Lo expresado precedentemente, se expone para la fundamentación basada descripta en el Anexo de la Resolución DNCP N° 1890/20, y que la convocante podrá adoptar el mecanismo fundamentada para la obtención de la misma, por tal motivo, se hace mención que para el **Primer Parámetro**: se verifico en el SICP (Sistema de Información de Contrataciones Públicas) en el Historial de Precios Adjudicados de la DNCP tomándose como referencia las adjudicaciones con especificaciones técnicas similares y/o comparables, **Segundo Parámetro**: se solicita cotización vía correo electrónico a 2 (dos) empresas cuyas cotizaciones fueron adjuntas al expediente SIMESE N° 182.970/2024 remitido por la requirente, recepcionando dos cotizaciones de las firmas DIESA S.A y AUTOMOTOR S.A que se detallan a continuación de acuerdo a los ítems solicitados:

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCION	PRIMER PARAMETRO		SEGUNDO PARAMETRO		PRECIO REFERENCIAL SUGERIDO
			ID-430.435	ID-412.618	DIESA S.A	AUTOMOTOR	
1	25101507-002	Camioneta cabina doble (Pickup) - CAMIONETA 4 X 4 DOBLE CABINA, MECANICO 4X4	354.857.142	298.000.000	350.000.000	435.500.000	324.000.000

- Primer Parámetro:** Se procede a verificar el historial de precios adjudicados del portal de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas <https://www.contrataciones.gov.py/> obteniendo 2 (Dos) ID con especificaciones técnicas similares y/o comparables
- Segundo Parámetro:** se recepciona 2 (dos) cotizaciones via correo electrónico, correspondientes a las firmas DIESA S.A y AUTOMOTOR S.A.
 - ❖ Tomándose como Precio Referencial, **EL PRECIO PROMEDIO DEL PRECIO MAS BAJO DEL PRIMER PARAMETRO Y EL PRECIO MAS BAJO DEL SEGUNDO PARAMETRO.-**

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCION	PRIMER PARAMETRO			SEGUNDO PARAMETRO	PRECIO REFERENCIAL SUGERIDO
			ID-424.765	ID-432.691	ID-412.618	AUTOMOTOR	
2	25101501-001	Mini Bus para 11 pasajeros	350.000.000	440.000.000	320.000.000	384.000.000	352.000.000

- Primer Parámetro:** Se procede a verificar el historial de precios adjudicados del portal de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas <https://www.contrataciones.gov.py/> obteniendo 2 (Dos) ID con especificaciones técnicas similares y/o comparables.
- Segundo Parámetro:** se recepciona 1 (Una) cotización vía correo electrónico, correspondientes a la firma AUTOMOTOR S.A.
 - ❖ Tomándose como Precio Referencial, **EL PRECIO PROMEDIO DEL PRECIO MAS BAJO DEL PRIMER PARAMETRO Y EL PRECIO MAS BAJO DEL SEGUNDO PARAMETRO.-**

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCION	PRIMER PARAMETRO		SEGUNDO PARAMETRO	PRECIO REFERENCIAL SUGERIDO
			ID-438.006	ID-435.173	AUTOMOTOR	
3	25101507-003	CAMIONETA CERRADA	522.440.000	415.000.000	563.775.000	468.720.000

- Primer Parámetro:** Se procede a verificar el historial de precios adjudicados del portal de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas <https://www.contrataciones.gov.py/> obteniendo 2 (Dos) ID con especificaciones técnicas similares y/o comparables.
- Segundo Parámetro:** se recepciona 1 (Una) cotización vía correo electrónico, correspondientes a la firma AUTOMOTOR S.A.
 - ❖ Tomándose como Precio Referencial, **EL PRECIO PROMEDIO DE LOS 2 (DOS) ID OBTENIDOS EN EL PRIMER PARAMETRO.**

ITEM	CODIGO DE CATALOGO	DESCRIPCION	PRIMER PARAMETRO		SEGUNDO PARAMETRO		PRECIO REFERENCIAL SUGERIDO
			ID-438.006	ID- 433.357	DIESA S.A	AUTOMOTOR	
4	25101503-001	AUTOMOVILES SEDAN	257.520.000	239.800.000	168.000.000	172.200.000	170.100.000

- Primer Parámetro:** Se procede a verificar el historial de precios adjudicados del portal de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas <https://www.contrataciones.gov.py/> obteniendo 2 (Dos) ID con especificaciones técnicas similares y/o comparables
- Segundo Parámetro:** se recepciona 2 (dos) cotizaciones via correo electrónico, correspondientes a las firmas DIESA S.A y AUTOMOTOR S.A.
 - ❖ Tomándose como Precio Referencial, **EL PRECIO PROMEDIO DE LAS 2 (DOS) COTIZACIONES OBTENIDAS EN EL SEGUNDO PARAMETRO.**

Dirección General de Administración y Finanzas
Dirección Operativa de Contrataciones
Departamento de Planificación y Presupuesto, Nivel Central
Sección de Planificación

Desarrollo

- **Precios adjudicados – METODO 1 (Punto 3 del Anexo – Resol. DNCP 454/2024)** Se verifico en el SICP (Sistema de Información de Contrataciones Públicas) en el Historial de Precios Adjudicados de la DNCP tomándose como referencia las adjudicaciones con especificaciones técnicas similares y/o comparables
 - ❖ LLAMADO MOPC N° 22/23 LICITACION PUBLICA NACIONAL SUBASTA A LA BAJA ELECTRONICA PARA ADQUISICIONES DE MOVILES PATRULLEROS PARA LA DIRECCION NACIONAL DE LA PATRULLA CAMINERA CONTRATO N° 196/2023 ID:430.435
 - ❖ LICITACION PUBLICA NACIONAL (SBE) N° 15/2022 ADQUISICION DE VEHICULOS PARA SENAVE CONTRATO N° 108/2022 ID: 412.618
 - ❖ LICITACION PUBLICA NACIONAL CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA ADQUISICION DE VEHICULOS CONTRATO N° 17/2023 ID: 424.709
 - ❖ LICITACION PUBLICA NACIONAL ADQUISICIÓN DE MINIBUS PARA TRANSPORTE - (PLURIANUAL) MUNICIPALIDAD DE PUERTO ADELA CONTRATO N° 13/2023 ID: 423.691
 - ❖ LICITACION PUBLICA NACIONAL N° 6/2023 ADQUISICION DE CAMIONETAS Y AUTOMOVIL SEDAN PARA EL COMANDO DEL EJERCITO CONTRATO N° 03/2024 ID: 438.006
 - ❖ CONCURSO DE OFERTAS N° 05/2023 ADQUISICION DE VEHICULOS ADENDA 01 DEL CONTRATO N° 42/2023 ID: 435.173
 - ❖ LICITACION PUBLICA NACIONAL N°122/23 - ADQUISICION DE VEHICULOS PARA EL BCP CONTRATO N° 96/2023 ID: 433.357
- **Cotizaciones - MÉTODO 2 (Punto 4 del Anexo – Resol. DNCP 454/2024)**, Se adjunta reporte de solicitud de cotización y recepción de las mismas via correo electrónico, recepcionadas de las firmas DIESA S.A y AUTOMOTOR S.A.-

Observación: Los precios puestos en los llamados son referenciales, es decir sirven al solo efecto de determinar un presupuesto (una presunción de lo que podría costar el bien), sin embargo, son los competidores (ofertantes) quienes finalmente determinan el precio en función a sus propios costos, mercado, competitividad y margen de utilidades no así la convocante. También es necesario mencionar que los precios de mercado son dinámicos, por lo tanto, pueden variar constantemente en función a las condiciones económicas no solo del país sino también de la región.



Gladys Hermosilla
Dpto. de Planificación y Presupuesto
D.O.C. - D.G.A.F.
M.S.P. y B.S.
Dpto. de Planificación y Presupuesto
Sección Planificación



CONTRATO S.G. MINISTRO N° 190 /2023.

Entre el MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y COMUNICACIONES, domiciliado en Oliva esq. Alberdi República del Paraguay, representada para este acto por la ING. CLAUDIA CENTURIÓN RODRIGUEZ, denominado en adelante el CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma DIESA S.A., con RUC N° 80001435-9, domiciliada en Avda. Eusebio Ayala – Km 4 1/2, República del Paraguay, representada para este acto por el SR. ALAN MANUEL CARRIZOSA MORENO, con Cédula de Identidad N° 2.217.482, denominada en adelante el PROVEEDOR, identificadas en conjunto como LAS PARTES e, individualmente, PARTE, acuerdan celebrar el presente contrato de ADQUISICION DE MÓVILES PATRULLEROS PARA LA DIRECCION NACIONAL DE LA PATRULLA CAMINERA, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

OBJETO DEL CONTRATO.

El objeto del contrato es: LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL (SBE) ADQUISICION DE MÓVILES PATRULLEROS PARA LA DIRECCION NACIONAL DE LA PATRULLA CAMINERA.

DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

1. Contrato;
2. El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor;
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO.

Los documentos adicionales del contrato son: No aplica.

IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 430.435.

PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN.

El presente contrato es el resultado del procedimiento de LICITACIÓN PUBLICA NACIONAL (SBE) N° 22/2023, convocado por el Ministerio de Obras Públicas y Comunicaciones. La adjudicación fue realizada según acto administrativo N° 1823/2023.

PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS.

ITEM	DESCRIPCIÓN DEL BIEN	UNIDAD DE MEDIDA	CANT.	PRESENTACIÓN	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO (IVA INCLUIDO)	PRECIO TOTAL (IVA INCLUIDO)
1	CAMIONETA CABINA DOBLE (PICKUP)	UNIDAD	7	UNIDAD	WOLKSWAGEN	ARGENTINA	354.857.142	2.483.999.994.-
PRECIO TOTAL IVA INCLUIDO								2.483.999.994.-

VIGENCIA DEL CONTRATO.

Este contrato tendrá de vigencia hasta el cumplimiento total de las Obligaciones.

PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES Y/O SERVICIOS.

Los bienes y/o los servicios deberán ser entregados y/o prestados, dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del pliego de bases y condiciones.

ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración de éste contrato estará a cargo de la Dirección Nacional de la Patrulla Caminera.

UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACIÓN

Alberdi N° 373 esquina Estrella, Edificio Imperial, 1° Piso.

Tel.: (021) 448.890/ 448.892/ 448.896/448.898 – E-mail: uoc@mopc.gov.py

Asunción - Paraguay





FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las condiciones contractuales del presente pliego de bases y condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego. Superado el monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Fiel Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo N° 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.

CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/2003 y en las condiciones contractuales del presente pliego de bases y condiciones.

SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.

ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN.

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 4 (cuatro) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 06 días del mes de diciembre del año 2023.

SR. ALAN MANUEL CARRIZOSA MORENO
POR EL PROVEEDOR



ING. CLAUDIA CENTURION RODRIGUEZ
POR EL CONTRATANTE



CONTRATO N° 108/2022

LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL (SBE) N° 15/2022 para la "ADQUISICIÓN DE VEHÍCULOS PARA EL SENAVE".

Entre el Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas-SENAVE, domiciliado en Luis Alberto Herrera 195 esq. Yegros, Edificio Inter Express, Piso 5, Asunción, República del Paraguay, representado para este acto por su Encargada de Despacho de la Presidencia, **ABG. TANIA VILLAGRA SOSA**, conforme a la Resolución N° 803 del 28 de noviembre de 2022, con Cédula de Identidad N° 1.421.571, denominado en adelante, el **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **AUTOMOTOR S.A.**, domiciliada en la calle Avda. Gervasio Artigas N° 1921, Asunción - República del Paraguay, con Nro. de Teléfono: (021) 293.311/15 y RUC N° 80001340-9, representada en este acto por **RUBEN DARIO VALENZUELA**, con Cédula de Identidad N° 1.072.971, en su carácter de Apoderado legal, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato de "ADQUISICIÓN DE VEHÍCULOS PARA EL SENAVE", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen el **CONTRATANTE** y el **PROVEEDOR**, las partes con relación a la **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL (SBE) N° 15/2022 para la "ADQUISICIÓN DE VEHÍCULOS PARA EL SENAVE"**.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

- (a) Contrato;
- (b) Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones;
- (c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
- (d) La oferta del Proveedor;
- (e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
- (f) Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato.

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre y cuando no contradigan las disposiciones de la Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en la P.B.C.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 412.618.

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de la **LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL (SBE) N° 15/2022 para la "ADQUISICIÓN DE VEHÍCULO PARA EL SENAVE"**, convocado por el Servicio Nacional de Calidad y Sanidad Vegetal y de Semillas-SENAVE. La adjudicación fue realizada según **Resolución N° 795**, de fecha **24 de noviembre de 2022**.

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES.

Ítem	Descripción	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Precio Unitario	Precio Total
1	Minibus	UNI	UNIDAD	1	320.000.000	320.000.000
2	Camión furgoneta	UNI	UNIDAD	1	300.000.000	300.000.000
Total						620.000.000

Para el Lote N° 2 el Monto del presente Contrato asciende a la suma de **GUARANÍES SEISCIENTOS VEINTE MILLONES (GS.620.000.000) IVA INCLUIDO. -**

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

Rubén Valenzuela
Apoderado
Am Automotor





La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

El pago será realizado luego de la entrega de los bienes a satisfacción del SENAVE; con recursos institucionales (FF-30). Para el pago, el proveedor deberá presentar una solicitud de pago por escrito acompañado la factura correspondiente. El pago será efectivizado dentro de los 60 días calendario contados a partir de la fecha de presentación de la solicitud respectiva.

Del monto total facturado, serán pasibles las retenciones correspondientes al Impuesto a la Renta y al Impuesto al Valor Agregado, según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay.

Asimismo, independientemente de estas retenciones impositivas, se aplicará una Retención equivalente al 0,5% sobre el monto de las facturas pagadas, deducidos los impuestos reflejados en las mismas, en concepto de "Contribución" de conformidad a lo dispuesto por el Art. 41 de la Ley 3439/07 "Que modifica la Ley N° 2051/03 de Contrataciones Públicas y establece la carta orgánica de la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas" y el Art. 266 de la Ley N° 6873/2022. La vigencia del presente porcentaje para el Ejercicio Fiscal 2023 estará sujeta a la aprobación presupuestaria correspondiente.

Todos los pagos se efectuarán en Guaraníes.

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia es desde la suscripción hasta cumplir con todas las obligaciones.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE LOS BIENES.

Los Bienes deberán ser entregados conforme a las condiciones establecidas en el Pliego de Bases y Condiciones y las Especificaciones Técnicas del llamado

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del Contrato estará a cargo de la Dirección de Oficinas Regionales y Dirección Operaciones., quienes, en caso de incumplimiento de las condiciones establecidas para la ejecución, deberán comunicar a la Dirección de Contrataciones, a fin de aplicar lo dispuesto en el punto 10 de este Contrato.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

La Garantía para el Fiel Cumplimiento del Contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del Contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del Contrato y extendida por 6 (seis) meses al vencimiento del presente Contrato.

10. MULTAS.

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente Contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato, la cual establece que el SENAVE aplicará, el valor de las multas será de 0,5% (cero coma cinco por ciento) del valor del suministro en demora por cada día de atraso.

Llegado al monto equivalente de la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de Contrato de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del Contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el Contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

Rubén Valenzuela
Apoderado
Am Automóvil





12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del Contrato.

En testimonio de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay, a los 02 días del mes de diciembre de 2022.-

RUBEN DARIO VALENZUELA
APODERADO LEGAL – AUTOMOTOR S.A.
PROVEEDOR

ABG. TANIA VILLAGRA SOSA
ENCARGADA DE DESPACHO DE LA PRESIDENCIA- SENAVE
CONTRATANTE

Rubén Valenzuela
ApoDERado
Am Automotor



MIIÓN

Organismo Constitucional de Control Gubernamental,
que fiscaliza y protege el Patrimonio Público, en beneficio
de la sociedad.

CONTRATO N° 17/2023
"ADQUISICIÓN DE VEHÍCULOS"
PAC 25/2023 – ID N° 424.709

Entre la **CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA**, domiciliada sobre la calle Bruselas N° 1880 de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, RUC N° 80009124-8, representada para este acto por el **Contralor General de la República** el **Dr. Camilo D. Benítez Aldana**, con Cédula de Identidad N° 1.338.365, denominado en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **"AUTOMOTOR S.A"**, con RUC N° 80001340-9 con domicilio en la Avenida General Gervasio Artigas N° 1921, de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representada para este acto por el Señor Rubén Dario Valenzuela con C.I N° 1.072.971 en calidad de **Apoderado Legal**, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato de **"ADQUISICIÓN DE VEHÍCULOS"**, el cual se registrá por las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO

El presente contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la **CONTRATANTE** y el **PROVEEDOR** con relación al **"ADQUISICIÓN DE VEHÍCULOS"**. Adjudicado por Resolución CGR N° 1905 de fecha 22 de noviembre 2023.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

- Contrato;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

1) Las observaciones expuestas en el SICP que establece: 1) Durante la evaluación y firma del contrato pertinente, se aplicará lo dispuesto en la Circular DNCP N° 11/22 y la Ley N° 6919/2022 y 3) Para la Resolución de conflictos que surjan durante la ejecución del contrato, las partes se someterán a la jurisdicción de los Tribunales de la Ciudad de Asunción, República del Paraguay.

2) Las Pólizas de Seguro de los vehículos adquiridos a ser proveídos por las Empresas, según el ítem adjudicado.


Rubén Valenzuela
Apoderado
Automotor



VISIÓN

Ser reconocida por promover la buena gobernanza y la transparencia con procesos innovadores y competentes en la fiscalización de los recursos del Estado, para marcar la diferencia en la vida de los ciudadanos.



MISSION

Organismo Constitucional de Control Gubernamental,
que fiscaliza y protege el Patrimonio Público, en beneficio
de la sociedad.

**4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL
COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 424.709.

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El contrato es el resultado del procedimiento de Licitación Pública Nacional con ID N° 424.709, convocado por la Contraloría General de la Republica. La adjudicación fue realizada según Acto Administrativo N° 1905.

**6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o
SERVICIOS.**

N° de Orden	N° de Ítem/Lote	Descripción	Marca	Procedencia	Unidad de Medida	Cantidad	Precio Unitario	Monto Total G.
1	1	Minibús, conforme a especificaciones técnicas del PBC	Hyundai	Corea	Unidad	3	350.000.000	1.050.000.000

El monto total del presente contrato asciende a la suma de mil cincuenta millones (G. 1.050.000.000).

El proveedor se compromete a proveer los bienes a la contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del contrato.

La contratante se compromete a pagar al proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Contractuales.

El Banco y Número de Cuenta del Proveedor en el que se realizara el pago, vía acreditación en Cuenta Corriente M/L N° 0000000800000136 Banco ITAU.

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

Desde el día de la suscripción por ambas partes hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del pliego de bases.

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de la Dirección General de Administración y Finanzas (DGAF).

Rubén Valenzuela
Apoderado
en Automotor



VISION

Ser reconocida por promover la buena gobernanza y la
transparencia con procesos innovadores y competentes
en la fiscalización de los recursos del Estado, para marcar
la diferencia en la vida de los ciudadanos.



**CONTRALORÍA
GENERAL DE
LA REPÚBLICA**
PARAGUAY

MISIÓN

Organismo Constitucional de Control Gubernamental,
que fiscaliza y protege el Patrimonio Público, en beneficio
de la sociedad.

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego de bases y condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

11. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/2003 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/2003 y en las condiciones contractuales del presente pliego de bases y condiciones.

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

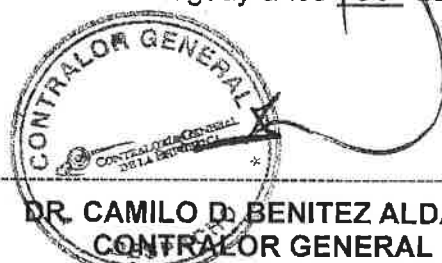
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Contractuales y en caso de no existir acuerdo, las partes acuerdan someter la resolución de los mismos a la jurisdicción de los Tribunales de la ciudad de Asunción de la República del Paraguay.

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

En TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Asunción, República del Paraguay a los 05 del mes de diciembre del 2023.


SR. RUBÉN DARIO VALENZUELA
APODERADO LEGAL
AUTOMOTOR S.


DR. CAMILO D. BENITEZ ALDANA
CONTRALOR GENERAL
CONTRALORÍA GENERAL DE LA REPÚBLICA

VISIÓN

Ser reconocida por promover la buena gobernanza y la transparencia con procesos innovadores y competentes en la fiscalización de los recursos del Estado, para marcar la diferencia en la vida de los ciudadanos.

Tel: (595 21) 6200 000 • cgr@contraloria.gov.py
Bruselas N° 1880 • Asunción, Paraguay
www.contraloria.gov.py





MUNICIPALIDAD DE PUERTO ADELA

DEPARTAMENTO DE CANINDEYÚ - PARAGUAY
RUC: 80105674-8

CREADO SEGÚN DECRETO LEY N° 8098
EN FECHA 14/06/2018

AVDA. MCAL. LÓPEZ Y CALLE A.



CONTRATO N°: 13/2.023.-

Entre la **MUNICIPALIDAD DE PUERTO ADELA** con **RUC N°: 80105674-8**, domiciliada en la Ciudad de Puerto Adela, Avda. Mariscal López y Calle A., Canindeyú, República del Paraguay, representado para este acto por Sr. Intendente **Agapito Simón Melgarejo Díaz de Vivar**, con Cédula de Identidad N° 902.163.-, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y, por la otra, la firma **DE LA SOBERA S.A.** con **RUC: 80014256-0**, con domicilio en Avda. Santa Teresa N° 3100 C/ Concejal Vargas - Asunción - Central - República de Paraguay, representada para este acto por la Sra. **Bernardina Emilce Burgos de Fernández**, con Cédula de Identidad N° 763.384, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto **LAS PARTES** e, individualmente, **PARTE**, acuerdan celebrar el presente contrato de "**ADQUISICIÓN DE MINIBUS PARA TRANSPORTE**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO DEL CONTRATO

El objeto del contrato es:

[LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS - LCO N°: 03/2023 - ADQUISICIÓN DE MINIBUS PARA TRANSPORTE - (PLURIANUAL) - ID N°: 432691]. -

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

1. Contrato;
2. La carta de invitación y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor;
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente.

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son: [No Aplica].

4
LIC. BERNARDINA E. BURGOS DE FERNÁNDEZ
VICE PRESIDENTE

Agapito S. Melgarejo
Intendente Municipal
Puerto Adela



MUNICIPALIDAD DE PUERTO ADELA

DEPARTAMENTO DE CANINDEYÚ - PARAGUAY
RUC: 80105674-8

CREADO SEGÚN DECRETO LEY N° 6098
EN FECHA 14/06/2018

AVDA. MCAL. LÓPEZ Y CALLE A.



4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N°: 432691.-

Otras consideraciones presupuestarias: [Plurianual 2023 - 2024 - 2025].

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de [LICITACIÓN POR CONCURSO DE OFERTAS - LCO N°: 03/2023 - ADQUISICIÓN DE MINIBUS PARA TRANSPORTE - (PLURIANUAL) - ID N°: 432691], convocado por la MUNICIPALIDAD DE PUERTO ADELA. La adjudicación fue realizada según Acto Administrativo por Resolución I.M. N°: 040/2023 y Resolución J.M. N°: 012/2023.-

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES

Ítem N°	Código del Catalogo	Descripción del Bien/Servicio	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Marca	Procedencia	Precio Unitario (IVA incluido)	Precio Total (IVA incluido)
1	25101501-001	Minibus	Unidad	Unidad	1	Renault	Brasil	440.000.000	440.000.000
Total General (IVA incluido)									440.000.000

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: **Gs. 440.000.000 (Guaraníes cuatrocientos cuarenta millones).**

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes y/o Servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en la Carta de Invitación.


Lc. BERNARDINA E. BURGOS DE FERNANDEZ
VICE PRESIDENTE


Municipalidad de Puerto Adela



MUNICIPALIDAD DE PUERTO ADELA

DEPARTAMENTO DE CANINDEYÚ - PARAGUAY
RUC: 80105674-8

CREADO SEGÚN DECRETO LEY N° 6098
EN FECHA 14/06/2018

AVDA. MCAL. LÓPEZ Y CALLE A.



7. VIGENCIA DEL CONTRATO

La vigencia del presente contrato será:

El plazo de vigencia de este Contrato será desde la firma del mismo hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas de la Carta de Invitación.

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración de éste contrato estará a cargo de: Secretaría Administrativa y Financiera.

10. FORMAS Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se registrará por lo establecido en las Condiciones Contractuales de la presente carta de invitación, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

11. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en las Condiciones Contractuales de la presente carta de invitación. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/2003 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTOS PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/2003 y en las condiciones contractuales de la presente carta de invitación.


Lda. BERNARDINA E. BURGOS DE FERNANDEZ
VICE PRESIDENTE


Intendente Municipal
Puerto Adela



MUNICIPALIDAD DE PUERTO ADELA

DEPARTAMENTO DE CANINDEYÚ - PARAGUAY
RUC: 80105874-8

CREADO SEGÚN DECRETO LEY N° 6098
EN FECHA 14/06/2018

AVDA. MCAL. LÓPEZ Y CALLE A.



13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

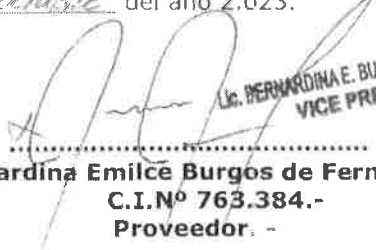
Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.



14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

15. SUSCRIPCIÓN

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Puerto Adela, Canindeyú, República del Paraguay al día 19 del mes octubre del año 2023.


Lc. BERNARDINA E. BURGOS DE FERNÁNDEZ
VICE PRESIDENTE
Bernardina Emilce Burgos de Fernández
C.I. N° 763.384.-
Proveedor. -


Agapito Simón Melgarejo Díaz de Vivar
C.I. N° 902.163
Intendente. -




EJÉRCITO PARAGUAYO
CENTRO FINANCIERO N° 2

CONTRATO
03

LPN N° 06/2023

**“ADQUISICIÓN DE CAMIONETAS Y AUTOMÓVIL
SEDÁN PARA EL COMANDO DEL EJÉRCITO
(AD REFERÉNDUM)”**

EMPRESA: TOYOTOSHI S.A

I.D. N° 438.006.-

TELEFONO: UOC N° 021 - 296-265

2024



COMANDO DE LAS FUERZAS MILITARES
COMANDO DEL EJÉRCITO
COMANDANCIA

CONTRATO N° 03/2024

PARA LA “ADQUISICIÓN DE CAMIONETAS Y AUTOMÓVIL SEDÁN PARA EL COMANDO DEL EJÉRCITO” EN LA MODALIDAD DE LA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 06/2023. - ID N° 438.006

El Comando del Ejército, con domicilio en la calle Avda. Madame Lynch y Vía Férrea (actual Autopista Ñu Guazú y Av. Dr Semidei) - Telefax N° 296-265 de la ciudad de Asunción, República del Paraguay, representado en este acto por su Comandante **GRAL EJ MANUEL RODRIGUEZ SOSA**, con C.I.C. N° 1.045.351; nombrado por Orden General del Comando en Jefe N° 349 de fecha 16 de noviembre de 2023, denominada en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y la Señora **BLANCA IGNACIA RIVAROLA DE CABAÑAS**, con C.I.C. N° 624.040, en su carácter de Apoderada de la Empresa **TOYOTOSHI S.A., R.U.C. N° 80003128-8**, domiciliada en la Avda. Mcal. López N° 2.801, de la ciudad de Asunción, con Teléf. N° (021) 6190000, e-mail: **blanca.rivarola@toyotoshi.com.py**, a quien en adelante se le llamará la **CONTRATISTA**, de común acuerdo convienen celebrar el presente Contrato para la “ADQUISICIÓN DE CAMIONETAS Y AUTOMÓVIL SEDÁN PARA EL COMANDO DEL EJÉRCITO”, de acuerdo a la LICITACION PUBLICA NACIONAL N° 06/2023, adjudicada por Resolución N° C4 de fecha 02 de febrero de 2024, detallados en la Cláusula Primera y definidos en las especificaciones técnicas correspondientes.

CLÁUSULA PRIMERA: OBJETO

- 1.1 El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que asumen la **CONTRATANTE** y la **CONTRATISTA**, con relación a **ADQUISICIÓN DE CAMIONETAS Y AUTOMÓVIL SEDÁN PARA EL COMANDO DEL EJÉRCITO**, que se regirán por estas Cláusulas y las contenidas en la ley relativa a la materia.

CLÁUSULA SEGUNDA: DOCUMENTOS DE CONTRATO

- 2.1 Los documentos del Contrato son los siguientes:
- Resolución Aprobatoria del llamado a Contratación.
 - Pliego de Bases y Condiciones, Adendas y comunicaciones complementarias.
 - Ofertas Presentadas.
 - Documentación técnica que contiene la descripción de los bienes, las especificaciones técnicas, programa de suministros.
 - Garantía de Mantenimiento de Oferta.
 - Resolución N° 04/2024, por la que se Adjudica la Contratación.
 - Garantía de Cumplimiento de Contrato.
- 2.2. Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contraigan las disposiciones del Pliego de Bases y Condiciones, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en el PBC.

CLÁUSULA TERCERA: IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

- 3.1 El crédito presupuestario para la presente Licitación proveniente del Sub Grupo 551 – Objeto del Gasto Específico - Recursos del Tesoro (FF 10) del Presupuesto General de la Nación 2024, que será ejecutado de acuerdo a la disponibilidad presupuestaria de la unidad responsable y conforme al plan de caja del Ministerio de Economía y Finanzas.
- 3.2 Esta contratación está incluida en el Plan Anual de Contrataciones (PAC) con el Código N° 438.006.

CLÁUSULA CUARTA: PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

- 4.1 El presente contrato es el resultado del procedimiento de la LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N° 06/2023 – PARA LA “a ADQUISICIÓN DE CAMIONETAS Y AUTOMÓVIL SEDÁN PARA EL COMANDO DEL EJÉRCITO”. La adjudicación se realizó por Resolución N° 04 de fecha 02 de febrero de 2024.

UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION - Avda Madame Lynch y Vía Férrea - Telefax N° 296-265
PAGINA N° 1



Blanca Rivarola de Cabanas
Apoderada
TOYOTOSHI S.A.



CLÁUSULA QUINTA: PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES.

OG: 551 - EQUIPOS MILITARES Y DE SEGURIDAD - ID. N° 432.273							TOYOTOSHI SA	
Ítems	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Marca	Procedencia	Precio unitario (IVA incluido)	Precio total
1	Camioneta cerrada	Unidad	UNIDAD	2	TOYOTA	ARGENTINA	522.440.000	1.044.880.000
2	Automovil sedan	Unidad	UNIDAD	1	TOYOTA	BRASIL	257.520.000	257.520.000
Precio Total								1.302.400.000

TOYOTOSHI SA									
TIPO	PRG.	SUBP.	PRY.	SGOG	F.F.	OF	DPTO.	Unidad Responsable	MONTO ADJUDICADO
1	1	0	15	551	10	1	99	COMANDO DE EJÉRCITO	1.302.400.000
MONTO TOTAL ADJUDICADO									1.302.400.000

Monto Total adjudicado: Gs. 1.302.400.000 (Guaraníes Un mil trescientos dos millones cuatrocientos mil).

- 5.1 Los precios señalados en este Contrato comprenden todo gravamen y cualquier otro gasto en que incurra la **CONTRATISTA** en la ejecución del Contrato y los mismos son fijos e invariables. Queda entendido que en dichos precios están incluidos todos los gastos generales de la **CONTRATISTA**, inclusive los de formalización y protocolización del presente Contrato por Escritura Pública. -----
- 5.2 La **Cuenta Bancaria** del Contratista/Proveedor, debe estar debidamente habilitada a los efectos de realizar los pagos/ depósitos correspondientes a través del S.I.A.F (Sistema Integrado de Administración Financiera). -----
- 5.3 Para los fines de este Contrato, se conviene establecer que el valor del Suministro, determinado sobre la base de las cantidades y precios que figuren en la planilla de precios fijados en la oferta de la **CONTRATISTA**, un **Monto Total adjudicado: Gs. 1.302.400.000 (Guaraníes Un mil trescientos dos millones cuatrocientos mil)**, que incluye todo gasto, tasas e impuestos y puestos en los lugares indicados por la **CONTRATANTE**. ---
- 5.4 La fórmula y el procedimiento para el reajuste serán los siguientes:
El precio del contrato estará sujeto a reajustes. La fórmula y el procedimiento para el reajuste serán los siguientes: **El precio del Contrato estará sujeto a reajustes, siempre y cuando durante el proceso de contratación se produjeran variaciones del IPC publicado por el Banco Central del Paraguay y haya sufrido una variación igual o mayor al 15% referente a la fecha de apertura de ofertas, conforme a la siguiente fórmula:**

$$Pr = \frac{P \times IPC1}{IPC0}$$

Dónde:	<p>Pr: Precio Reajustado.</p> <p>P: Precio adjudicado.</p> <p>IPC1: Índice de precios al consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay, correspondiente al mes de la entrega de los suministros.</p> <p>IPC0: Índice de precios al consumidor publicado por el Banco Central del Paraguay, correspondiente al mes de la apertura de sobres.</p>
--------	--

En caso de que el PROVEEDOR se encuentre atrasado con respecto al plazo de provisión indicado en la Orden de Servicio, no se reconocerá reajuste de precios.

El PROVEEDOR presentará las facturas de reajuste en forma independiente y simultáneamente con las facturas específicas por la provisión del bien.

El reajuste será aplicado a la parte del bien pendiente de provisión, luego de la variación de precio y solo será a solicitud de la **CONTRATANTE**.

UNIDAD OPERATIVA DE LICITACION - Avda Madame Lynch y Vía Férrea - Telefax N° 296-265
PAGINA N° 2



Blanca Riverola de Cabañas
Apoderada
TOYOTOSHI S.A.



No se reconocerán reajuste de precios en los siguientes casos:

- Si el suministro se encuentra atrasado respecto al cronograma de entregas aprobado.
- Cuando el proveedor ya percibió el pago correspondiente en su totalidad.
- Cuando el proveedor percibió parcialmente el Pago, lo correspondiente a dicho importe. En éste caso el reajuste se efectuará por saldo a percibir.
- Cuando el suministro fue realizado parcialmente de acuerdo al cronograma de entrega convenido, el importe correspondiente a dicho suministro. En éste caso el reajuste se efectuará por el saldo a suministrar, toda vez que no esté afectado por el punto 2.

Los reajustes deberán ser solicitados por escrito al Comandante del Ejército – Comando del Ejército (Ex Caballería), por el Oferente. La solicitud debe realizarse indefectiblemente dentro del mes siguiente al cual se produjeron las variaciones, bajo pena de no poder solicitarlo posteriormente.

El reajuste tendrá aplicación sobre los bienes que aún no son entregados, previa resolución de la máxima autoridad del Comando del Ejército.

CLAUSULA SEXTA: VIGENCIA DEL CONTRATO

6.1 El plazo de vigencia de este Contrato regirá a partir de la firma y Hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

CLÁUSULA SÉPTIMA: PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE PROVISIÓN DEL SUMINISTRO

7.1 La CONTRATISTA se obliga expresamente, salvo motivo de fuerza mayor debidamente comprobada, a ejecutar el cien por ciento (100%) de los bienes adjudicados.

Las entregas de bienes serán ejecutadas de acuerdo a las órdenes de compra emitida por la unidad responsable, una vez recepcionada la Orden de Servicio, la empresa tendrá un plazo de 20 (veinte) días calendarios posteriores a la recepción de la Orden de Servicio, por parte del Proveedor. Horario: 07:00 hs a 17:00 hs. de lunes a viernes en coordinación con la Giraduría del Comando del Ejército.

7.3 La Giraduría del Comando del Ejército, coordinará con la Contratista para que los bienes sean entregados en los lugares establecidos por el mismo, en cada orden de Servicio estarán contemplados el nombre de la Giraduría de quien remite a la Empresa. Obs: Para cualquier consulta referente a la entrega de los bienes, podrán consultar al (021) 296.265. UOC N° 2 – Comando del Ejército, para la mejor Coordinación de los lugares para la recepción de los Bienes, por parte del Proveedor.

7.4 Entiéndase por plazo de entrega el período en el cuál el Suministro debe ingresar en los lugares designados por la CONTRATANTE, salvo las circunstancias establecidas en este instrumento.

CLAUSULA OCTAVA: ADMINISTRADOR DEL CONTRATO

8.1 La Administración del Contrato estará a cargo de los Responsables Administrativos de la Unidad Afectada. –

CLÁUSULA NOVENA: FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.

9.1 No se Prevé Anticipo.

9.2 EL PROVEEDOR dentro de los diez días calendario siguientes a la firma del contrato, deberá entregar a LA CONTRATANTE una garantía de fiel cumplimiento de Contrato, cuyo valor será del 10% (diez por ciento) sobre el monto total del contrato, por la cual se garantice a ésta el fiel cumplimiento de las obligaciones contractuales por parte de EL PROVEEDOR. El plazo de esta garantía será hasta 30 (treinta) días posteriores a la fecha de culminación del presente contrato.

9.3 A tal efecto, deberá presentar a LA CONTRATANTE una Garantía de Cumplimiento de Contrato bajo alguna de las siguientes formas: (a) Garantía Bancaria emitida por un Banco establecido en la República del Paraguay; (b) Póliza de Seguros emitida por una Compañía de Seguros autorizada a operar y emitir pólizas de caución en la República del Paraguay. Las garantías deberán ajustarse a lo que establece en el Pliego de Bases y Condiciones.

9.4 La CONTRATANTE se reserva el derecho de rechazar garantías que no cumplan con los requisitos arriba señalados o que no le fueren satisfactorias.

CLÁUSULA DÉCIMA: PENAS CONVENCIONALES POR ATRASO EN LA ENTREGA DE LOS BIENES.

9.5 Las Multas aplicables por falta de provisión de los bienes comprobada del Contratista será del 0,50% (cero coma cincuenta por ciento), por cada día de atraso en la entrega de los bienes o prestación de los servicios contratados.

9.6 El monto total de la multa está limitado hasta un máximo del (10%) diez por ciento sobre el valor total del contrato.

9.7 El plazo de atraso máximo para la entrega del bien será de diez (10) días calendarios, a contar del día siguiente de expiración del plazo de entrega pactado en principio.

9.8 La CONTRATANTE queda autorizada a deducir la multa, en forma automática y sin interpelación judicial o extrajudicial, de la factura presentada por el CONTRATISTA.

CLÁUSULA DÉCIMA PRIMERA: CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

11.1 Cualquiera de los motivos indicados a continuación debidamente comprobados dará derecho la CONTRATANTE a la rescisión anticipada del presente Contrato:

UNIDAD OPERATIVA DE INVESTIGACION - Avda Madame Lynch y Vía Férrea - Telefax N° 296-265
PAGINA N° 3



Blanca Rivarola de Cabañas
Apoderada
TOYOTOSHI S.A.



- a. Si la **CONTRATISTA** fuera declarada en quiebra o en estado de insolvencia o hubiere pedido arreglo judicial con la totalidad de sus acreedores, que le prive de la administración de sus bienes y/o servicios. ---
 - b. Cuando el valor de las multas supera el monto de la garantía de fiel cumplimiento de contrato. -----
Por colusión o fraude debidamente comprobado de la **CONTRATISTA** desde la adjudicación hasta la finalización del Contrato, con funcionarios de la Convocante. -----
 - c. Por haberse celebrado el Contrato contra expresa prohibición de la Ley 2.051/2003 o su reglamentación.
 - d. Si la **CONTRATISTA** no diere cumplimiento a la entrega del bien dentro del plazo de atraso máximo inclusive. -----
 - e. Grave negligencia de la **CONTRATISTA** en el cumplimiento del contrato. -----
 - f. Incumplimiento de disposiciones legales, reglamentarias o contractuales, en forma constante y reiterada. -
 - g. Si el producto entregado no reúne las condiciones establecidas en las especificaciones técnicas y las características indicadas en la oferta presentada por la **CONTRATISTA**, salvo que lo sustituya en el tiempo establecido. -----
- 11.2 Si la **CONTRATANTE** decidiese rescindir el contrato, notificará la Resolución respectiva a la **CONTRATISTA**, quien deberá suspender el suministro de inmediato. La **CONTRATISTA** dispondrá de diez (10) días hábiles para pronunciarse. -----
- 11.3 La rescisión del Contrato por los motivos señalados y en el plazo de quince (15) días hábiles siguientes a lo señalado, dará derecho a la **CONTRATANTE** a hacer efectiva la Garantía de Cumplimiento de Contrato. ---
- 11.4 Habrá lugar a rescisión del Contrato por responsabilidad de la **CONTRATANTE** en caso de incumplimiento de la cláusula novena del presente contrato. -----
- 11.5 Si la **CONTRATISTA** decidiese obtener la rescisión por el motivo señalado precedentemente, deberá notificar a la **CONTRATANTE**, la cual deberá pronunciarse dentro de los ocho (8) días siguientes a la fecha en que recibiere dicha notificación. -----

CLÁUSULA DÉCIMA SEGUNDA: SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

- 12.1 Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2.051 y en lo estipulado por el presente contrato. -----
Cualquier controversia que se suscite con relación a la interpretación y cumplimiento del Contrato y que las partes no llegasen a un acuerdo, será dirimida por la Jurisdicción Civil y Comercial de los Tribunales Ordinarios de la Ciudad de Asunción. -----

CLÁUSULA DÉCIMA TERCERA: ANULACION DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA D.N.C.P.

- 13.1 Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afecta el contrato ya suscrito entre las partes, el contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad quedará automáticamente rescindido, de pleno derecho a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo LA **CONTRATANTE** reconocer los servicios o bienes proveídos. -----

CLÁUSULA DÉCIMA CUARTA: ALCANCE DEL SUMINISTRO

- 14.1 El suministro debe estar en un todo de acuerdo a las disposiciones establecidas en la Sección de Suministros Requeridos en el Pliego de Bases y Condiciones. -----

CLÁUSULA DÉCIMA QUINTA: DOCUMENTACIONES

- 15.1 La **CONTRATISTA** deberá otorgar Nota de Remisión debidamente completada en todos sus ítems por los bienes y/o servicios entregados conforme a la Orden de Servicio emitida por la Unidad Responsable, que deberá estar de acuerdo con la Lista de bienes y/o servicios formuladas en el presente Contrato. -----
- 15.2 La **CONTRATISTA** deberá entregar Factura Crédito Legalmente habilitada, la que deberá estar confeccionada en guaraníes a nombre de la Unidad Responsable que emitió la Orden de Servicio, siempre que las mismas lo soliciten y conforme a las Órdenes de Compras, Notas de Remisión y la Lista de bienes y/o servicios establecidas en el presente contrato. -----
- 15.3 La **CONTRATISTA** deberá confeccionar los documentos mencionados más arriba conforme a lo establecido en los Decretos N° 6.539/2005 y N° 6.807/2.005, los cuales establecen, el Reglamento General de Timbrado y uso de Comprobantes de Ventas, Documentos Complementarios, Notas de Remisión y Comprobantes de Retención. -----
- 15.4 La **CONTRATISTA** deberá entregar a la Contratante el Recibo de Pago como comprobante de la Transferencia recibida, dentro de los 10 (Diez) días calendario posterior a la recepción de la transferencia de parte del Tesoro Público a la cuenta asignada y declarada por la Contratista. -----
- 15.5 La **CONTRATISTA** deberá en el plazo de quince (15) días calendario desde la finalización de la ejecución del presente contrato, presentar a la Contratante constancia de Presentación de Declaración Jurada de Bienes y Rentas, Activo y Pasivos ante la Contraloría General de la Republica, de todos los sujetos obligados en cumplimiento de la Ley N° 6.355/2.019. -----
- 15.6 La **CONTRATISTA** deberá en el plazo de diez (10) días calendario desde la firma del presente contrato, presentar a la Contratante los formularios de FIS Y FIP, en cumplimiento del Decreto N° 6.121 del Ministerio de Hacienda de fecha 13 de octubre de 2.016, conforme al Artículo 8°- Incisos a, b, c, d, y e. -----



UNIDAD OPERATIVA DE CONTRATACION - Avda Madame Lynch y Vía Férrea - Telefax N° 206-265
PAGINA N° 4

Gloria Rivarola de Cabañas
Apoderada
CONTRATISTA



CLÁUSULA DÉCIMA SEXTA: FORMA DE PAGO

16.1 Los Fondos para el pago del suministro están previstos en el Objeto de Gasto 551 – (Equipos Militares y de Seguridad) - Recursos del Tesoro (FF 10), incluido en el Presupuesto General de la Nación 2024. -----

16.2 El pago se realizará en Guaraníes de acuerdo al Plan de Caja de la Unidad Responsable, siempre que la CONTRATISTA cumpla lo establecido en el presente Contrato. -----

Todo suministro recepcionado, será pagado con fondos provenientes del Ejercicio Fiscal 2024, previa presentación del Acta de Recepción Definitiva, lo que corresponda basándose en los bienes entregados y de conformidad al Plan de Caja y a los Fondos efectivamente transferidos por el Ministerio de Economía y Finanzas. -----

Observación: El pago se realizará conforme a las órdenes de compras y recepción final emitidas por la Unidad Responsable, siempre y cuando se encuentren avalados por las Actas respectivas. -----
Del monto total Facturado, se efectuarán las retenciones correspondientes al Impuesto a la Renta y al Impuesto al Valor Agregado, según lo establecido por las disposiciones legales de la República del Paraguay. -----

Pago a los proveedores: El Plazo de pago después del cual la CONTRATANTE se obliga a pagar interés al PROVEEDOR es finalizado el día 60 (sesenta) de la emisión del Plan de caja. La tasa de interés a ser aplicada es de 0,50% (cero coma cincuenta por ciento) por cada día de atraso hasta que haya efectuado el pago completo. La mora será computada a partir del día siguiente del vencimiento del pago. -----

Independiente a estas retenciones impositivas se aplicará una Retención equivalente al cero coma cinco por ciento (0,5%) sobre el monto de las facturas pagadas, deducidos los impuestos reflejados en las mismas, en carácter de "Contribución", de conformidad a lo dispuesto por el Art. 41º de la Ley 2051/2.003 "De Contrataciones Públicas", reglamentada por el Decreto Nº 21.909/2.003. -----

CLÁUSULA DÉCIMA SÉPTIMA: PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES

17.1 No se otorgarán anticipos. -----

CLÁUSULA DECIMA OCTAVA: CONTROL DE CALIDAD

18.1 La CONTRATANTE se reserva el derecho de realizar el Control de Calidad de cualquier producto adjudicado, en caso que el producto/servicio no cumpla con las especificaciones técnicas, el mismo será rechazado. Esto será causal de rescisión de Contrato, a no ser que la CONTRATISTA sustituya los bienes, en un plazo de 3 (tres) días hábiles posterior a la notificación por parte de la CONTRATANTE. ----

CLÁUSULA DECIMA NOVENA: EXTINCIÓN DEL CONTRATO

19.1 Cualquiera de los motivos indicados a continuación debidamente comprobados dará derecho a la Extinción del contrato:

- Vencimiento del plazo. -----
- Acuerdo mutuo. -----
- Rescisión por causa imputable a la CONTRATISTA. -----
- Rescisión por causa imputable a la CONTRATANTE. -----
- Aquellas establecidas expresamente en el contrato. -----
- Las de más causas citadas en el Art. 57º de la Ley Nº 2.051/2.003. -----

CLÁUSULA VIGÉSIMA: RECEPCIÓN DEL SUMINISTRO

20.1 Una vez que el suministro esté debidamente revisado y preparado para su entrega por la CONTRATISTA, la misma realizará la entrega en los lugares indicados por la CONTRATANTE, en el anexo correspondiente al Pliego de Bases y Condiciones, procediéndose posteriormente a la verificación con los documentos pertinentes y con la participación del representante de la CONTRATISTA debidamente autorizado por la misma, por documento legal suficiente. -----

20.2 Las entregas serán asentadas en Notas de Recepciones Definitiva basándose en las entregas efectivamente efectuadas, conforme a las respectivas Notas de Remisiones o de Recepciones. -----

20.3 FISCALIZACIÓN.

El Señor Comandante de la Unidad Responsable, actuará como representante autorizado de la Contratante, debiendo conformar una comisión fiscalizadora de la recepción de los bienes y/o servicios adquiridos, independiente a las autoridades responsables de la ejecución del presupuesto (ordenadores de gastos, giradores u otro personal) en el marco del Modelo Estándar de Control Interno del Paraguay. Teniendo ésta Comisión Fiscalizadora, entre otras, la siguiente atribución: -----

Inspeccionar que todos los bienes/servicios a ser entregados por el PROVEEDOR reúnan las condiciones técnicas solicitada, verificar la calidad de las mismas y si satisfacen los requisitos del contrato, rechazando aquellos que no cumplen y exigiendo su reposición. -----



Blanca Rivarola de Caballeros
Apoderada
TOYOTOSHI S.A.



CLÁUSULA VIGÉSIMA PRIMERA: CASOS FORTUITOS O DE FUERZA MAYOR

- 21.1 La CONTRATISTA y la CONTRATANTE estarán exentos de responsabilidad en el cumplimiento de plazos establecidos en este Contrato, toda vez que estén impedidos por causas atribuidas a casos fortuitos o de fuerza mayor. Para los fines de este Contrato se considerarán casos fortuitos o fuerza mayor los que como ejemplo, pero no limitativamente, se mencionan a continuación, siempre que tales casos hayan tenido efectiva influencia o producido interrupciones en la ejecución del Contrato y se hayan utilizado la debida diligencia para prevenir o limitar sus influencias. -----
- a. Guerra mundial y hostilidades bélicas, invasiones armadas, guerra civil, revoluciones, insurrecciones o destrucciones. -----
- b. Huelgas, actos de sabotaje, maniobras subversivas. -----
- c. Incendios y naufragios. -----
- 21.2 Al producirse un caso fortuito o fuerza mayor la parte interesada deberá comunicárselo a la otra de inmediato, estableciéndose un plazo de siete (7) días calendario, para aportar las pruebas correspondientes, a menos que existan graves impedimentos para ello. -----
- 21.3 En los casos mencionados en esta cláusula, los períodos de entregas parciales o finales, serán aplazados por el tiempo correspondiente al número de días transcurridos en el caso fortuito o fuerza mayor. -----

CLÁUSULA VIGÉSIMA SEGUNDA: TERMINACIÓN DEL CONTRATO POR MUTUO ACUERDO

- 22.1 Las partes contratantes podrán de mutuo acuerdo convenir la extinción de todas o algunas de las obligaciones contractuales, en el estado en que se encuentren, sin tener obligaciones de pagarse indemnización alguna, debiendo abonarse todos los suministros recepcionados hasta la fecha de rescisión, cuando por circunstancias imprevistas técnicas o económicas o causas de fuerza mayor o caso fortuito, no fuere posible o conveniente para los intereses públicos, ejecutar total o parcialmente el contrato.-----
- 22.2 La extinción de las obligaciones contractuales por mutuo acuerdo no implicará renuncia a derechos causales o adquiridos a favor de la CONTRATANTE o la CONTRATISTA. -----


CLÁUSULA VIGÉSIMA TERCERA: OTRAS DISPOSICIONES

- 23.1 Cuando las cláusulas del Contrato que se presten a dos o más interpretaciones deberán entenderse en el sentido que mejor convenga al interés público. -----

EN FE DE LO CUAL, la CONTRATANTE y la CONTRATISTA, prestando su conformidad, firman el presente Contrato de 06 (seis) páginas progresivamente numeradas, en dos (2) ejemplares de un mismo tenor a un solo efecto, en derecho, en la ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay, a los 16 días del mes de febrero del año 2024. -----


Blanca Rivarola de Cabañas
Apócrada
CONTRATISTA
BLANCA IGNACIA RIVAROLA DE CABAÑAS
C. I. N° 624.040
CONTRATISTA




COMANDANTE EN JEFE
MANUEL RODRIGUEZ SOSA
C. I. N° 1.045.351
CONTRATANTE





ANEXO A ESPECIFICACIONES TECNICAS

ITEM N° 1: Camioneta cerrada.

Características mecánicas:

- Modelo: 2024, 0 Km , como mínimo.
- Motor: Turbo Diésel Intercooler, inyección directa tipo Common rail.
- Combustible: Diésel
- Potencia: 201 Hp como mínimo
- Torque: 500 Nm. como mínimo.
- Cilindros: 4 en línea mínimo.
- Cilindrada: De 2.755 c.c. mínimo.
- Sistema de Inyección directa y electrónica de combustible
- Caja de Velocidades: Transmisión secuencial automática de (6) seis velocidades con regulación electrónica y (1) una de retroceso, bloqueo de diferencial trasero y desconexión automática.
- Velocidad crucero, modo de conducción eco, normal y sport.
- Dirección: Hidráulica
- Frenos: Delanteros y traseros a discos ventilados con ajuste automático. ABS en las 4 ruedas, distribución electrónica de frenado. Control de estabilidad, control de tracción, control de balanceo de remolque, asistencia de arranque en pendiente, asistencia de descenso en pendiente.
- Diferencial de deslizamiento limitado (LSD).
- Tracción: 4x4 doble tracción.
- Suspensión Delantera: Independiente con doble brazo de suspensión o independiente.
- Suspensión Trasera: Eje rígido, 4 brazos.
- Color: el color del vehículo será a elección de la convocante, con su correspondiente isologo en ambas puertas delanteras del vehículo, según diseño a ser proveído por la convocante.

Características de construcción:

- Cabina: Tipo rural, con 5 puertas incluida la trasera. cabina metálica con amplio espacio interior para 7 personas.
- Puertas: 4 puertas laterales, 1 puerta trasera, de apertura y cierre electrónico. Levanta vidrios eléctricos, bloqueo central de puertas y ventanas, apertura y cierre a distancia. Llaves del tipo inteligente de presencia, para entrada y salida de la cabina, como así también, arranque y detención del motor.
- Aire Acondicionado: Estará provisto con equipo acondicionador de aire frio/calor de fábrica, con salidas de aire hasta la tercera hilera de asientos. Control aire acondicionado digital en el panel principal y control de aire acondicionado en la plaza trasera.
- Ploteado: Inscripción en ploteado del isologo de la CONVOCANTE en ambas puertas delanteras, según diseño a ser proveído por la convocante.
- Neumáticos: Radiales 18 tipo AT. aptos para caminos bruscos, terraplenados como también para rutas de larga distancia.
- Llantas: De aleación, aro 18 como mínimo, neumático 265/60
- Asientos Delanteros: Independientes, con regulación eléctrica.
- Asientos Traseros (2da y 3ra hilera): Deberán ofrecer la posibilidad de ser plegados y reclinables al piso de la carrocería o a los costados del habitáculo.
- Deberá contar con apoya cabezas para 7 pasajeros como mínimo, fijos a la estructura de los asientos, tapizado de alta resistencia de cuero.
- Contará con protector de cárter y caja de transferencia.
- Air Bags: 2 Delanteros para conductor, 1 frontal para pasajero. 2 laterales y 2 de cortina como mínimo.
- Cinturones de Seguridad: 7 cinturones de 3 puntos de apoyo para todos los ocupantes.
- Chasis y motor deberán ser del mismo fabricante.

Otras especificaciones:

- Largo Total: 4.795
- Ancho Total: 1.850

Blanca Rivarola de Cabañas
Apoderada
TOYOTOSHI S.A.



UNIDAD OPERATIVA DE SELECCIÓN Y CONTRATACIÓN - Avda Madame Lynch y Vía Férrea - Telefax N° 296-265
PAGINA N° 7



- Alto Total: 1.835 m.m.
- Distancia entre ejes: 2.745 m.m.
- Despeje mínimo al suelo: 210 m.m.
- Peso Bruto Mínimo: 2.700 Kgs.
- Tanque de combustible: 80 Litros.

Tablero y sistema eléctrico:

- Velocímetro en kilómetros/hora
- Totalizador de kilometraje
- Indicador de carga del alternador
- Indicador del nivel de depósito de combustible
- Indicador de presión de lubricación del motor
- Indicador de nivel de temperatura del motor.

Luces

- Alta y baja de carretera con encendido y apagado automático
- Intermitente de estacionamiento
- Señalización de cambio de dirección (delanteras y traseras)
- De freno
- De chapa licencia
- De marcha atrás.

Sistema Eléctrico

- Alternador de 12 Volts
- Acumulador de 12 Volts y capacidad de 65 Amper.

Herramientas

- Para cambio de ruedas
- Para reparaciones de emergencia consistente en llaves de boca 8-10 12-14, destornillador Philips, plano y pinza universal
- Elevador (gato) de acción hidráulica

Accesorios

- Dos espejos retrovisores externos, con ajuste electrónico.
- Un espejo retrovisor interno tipo día/noche
- Dos viseras para sol
- Equipo eléctrico limpia parabrisas
- Apertura de tapa de depósito de combustible desde el interior de la cabina
- Surtidor de limpia parabrisas
- Bocina
- Una llanta con neumático de auxilio
- Extintor contra incendios certificado por el INTN con vigencia de uso por 1 año
- Dos balizas portátiles
- Equipo de radio AM/FM con reproductor de multimedia USB/BT/AUX. Android Auto, Apple Car Play, pantalla táctil de 8
- Alfombras de goma para el piso de la cabina
- Estriberas laterales
- Inmovilizador electrónico y alarma antirrobo
- Cámara 360 °
- Volante forrado en cuero con comandos, ajustable en altura y profundidad y guantera climatizada.
- **La cotización debe incluir los siguientes Servicios:** Mantenimiento Preventivo hasta 50.000 km. que incluye: Cambio de Aceite Motor, Filtros de Aceite, Filtro de Aire, Filtro de



UNIDAD OPERATIVA DE INTERVENCIÓN - Avda Madame Lynch y Vía Férrea - Telefax N° 296-265
PAGINA N° 8

Blanca Rivarola de Cabañas
Apoderada
TOYOTOSHI S.A.

5



Combustible, Fluido de Freno, Aceite para Transmisión; Gastos de Escrituración, Chapa, Cedula Verde, Seguro contra todo Riesgo por 12 meses a partir de la recepción definitiva de los rodados por parte de la convocante. Gastos Administrativos y Financieros, Polarizado tipo americano en todos los Parabrisas (Delantero-trasero y de las puertas laterales)

ITEM N° 2: Automóvil Sedan.

Características mecánicas

- Modelo 2.024 en adelante, 0 Km.
- Motor 2.0
- Combustible- Nafta / Etanol
- Potencia 177 HP.
- Cilindros 4 en línea
- Cilindrada de 1.987 c.c.
- Caja de Velocidades Transmisión automática tipo CVT de (7) siete velocidades de avance y (1) una de retroceso
- Dirección electro asistida.
- Sistema Electrónico de control de estabilidad.
- Frenos-Delanteros a Discos ventilados y traseros a Discos solidos con ABS/EBD y BA
- Asistencia de manejo (Control de estabilidad vehicular) control de tracción y asistente en subidas.

Características constructivas

- Automóvil tipo sedán, 4 puertas con valijera, con amplio espacio interior para cinco personas como mínimo.
- Puertas: Cuatro puertas laterales y baulera, Levanta vidrios eléctricos, bloqueo de puertas y espejos retrovisores laterales eléctricos con señalizadores, apertura de valijera y puertas a distancia, inmovilizador electrónico de motor
- Sistema antibloqueo por olvido de llaves y luces encendidas
- Barras de protección contra impactos laterales.
- Aire Acondicionado: Deberá estar provisto con equipo acondicionador de aire frio/calor de fabrica
- Pintura: La pintura del vehículo será de color a elección de la convocante.
- Ploteado: Inscripción en ploteado del Isólogo de la CONVOCANTE. en ambas puertas delanteras, según diseño a ser proveído por la convocante
- Llantas: Originales de fábrica, de aleación ligera aro 16 mínimo, cubiertas 205/55 aptas para caminos bruscos, terraplenados como también para rutas de larga distancia.
- Asientos: Delanteros: Butacas independientes.
- Trasero: Enterizo y rebatible (60-40)
- Todos los asientos deben contar con sus respectivas apoya cabezas fijados a la estructura de los asientos, tapizado de fábrica, combinación de cuero y tela.

Otras especificaciones medidas generales:

- Largo Total: 4.630 m.m.
- Ancho Total: 1.780 m.m.
- Alto Total: 1.455 m.m.
- Distancia entre ejes: 2.700 cm.
- Despeje mínimo al suelo: 130 m.m.
- Tanque de Combustible: 55 litros

Tablero y sistema eléctrico y todos los instrumentos contara con:

UNIDAD OPERATIVA DE COMANDO EN JEFE - Avda Madame Lynch y Vía Férrea - Telé. N° 296-265
PAGINA N° 9



[Firma]
Blanca Rivas de Cruz
Apoderada
TOYOTOSHI S.A.



- Velocímetro en kilómetros/hora
- Totalizador de kilometraje
- Indicador de carga del alternador
- Indicador del nivel de depósito de combustible
- Indicador de presión de lubricación del motor
- Indicador de nivel de temperatura del motor
- Reloj indicador en horas y minutos

Luces

- Alta y baja de carretera
- Intermitente de estacionamiento
- Señalización de cambio de dirección (delanteras y traseras)
- De freno
- De chapa licencia
- De marcha atrás
- Sistema Eléctrico
- Alternador de 12 Volts
- Acumulador de 12 Volts de capacidad de 45 Ah.

Herramientas

- Para cambio de ruedas
- Para reparaciones de emergencia consistente en llaves mixtas 8-10 12-14, destornillador Philips, plano y pinza universal
- Elevador (gato) preferentemente de acción hidráulica

Accesorios

- Dos espejos retrovisores externos con comandos eléctricos con señalizadores.
- Un espejo retrovisor interno tipo día/noche
- Dos viseras para sol delanteros
- Equipo eléctrico limpia parabrisas con intermitente.
- Apertura interior de tapa de depósito de combustible o comando desde la cabina
- Surtidor de limpia parabrisas
- Volante con controles de audio, de display de información y de teléfono
- Bocina de carretera
- Una llanta con neumático de auxilio
- Extintor contra incendios certificado por el INTN con vigencia de uso por 1 año
- Dos balizas portátiles
- Cinturones de seguridad delanteros inerciales de 3 puntos, con pretensionador y limitador de fuerza, y 3 traseros inerciales de 3 puntos con sistema ISOFIX.
- Plug para encendedor
- Sistema de audio con pantalla táctil de 8", con sistema ANDROID AUTO, APPLE CARPLAY, MIRACAST, USB, Radio AM/FM
- Puerto USB y toma corriente de 12V en consola central y Bluetooth
- Alfombras de goma para el piso de la cabina.
- Air Bags, 3 (Tres) delanteros, 2 Laterales y 2 de cortina como mínimo.
- Computadora a bordo multifunción de 4.2" TFT
- Cámara de retroceso, cámara auxiliares
- Tapizado combinado en cuero y tela



UNIDAD OPERATIVA DE INVESTIGACION

PAGINA Nº 10

[Firma]
Banco Rivarola de Cabañas
Apoderada
TOYOTOSHI S.A.



- Volante basculante y telescópico
- Levanta vidrios eléctricos
- **La cotización deberá incluir los siguientes Servicios:** Mantenimiento Preventivo hasta 50.000 km. que incluye; Cambio de Aceite Motor, Filtros de Aceite, Filtro de Aire, Filtro de Combustible, Fluido de Freno, Aceite para Transmisión; Gastos de Escrituración, Chapa, Cedula Verde. Seguro contra todo Riesgo por 12 meses a partir de la recepción definitiva de los rodados por parte de la convocante. Gastos Administrativos y Financieros, Polarizado tipo americano en todos los Parabrisas (Delantero-trasero y de las puertas laterales).

BLANCA IGNACIA RIVAROLA DE CABAÑAS
C. I. N° 624.040
CONTRATISTA

Rivarola de Cabañas
Apoderada
TOYOTOSHI S.A.



GRAL. EJ MANUEL RODRIGUEZ SOSA
C. I. N° 1.045.351
CONTRATANTE





Presidencia de la República del Paraguay
Gabinete Militar
Dirección General de Administración y Finanzas

**ADENDA N° 01 DEL CONTRATO N° 42/2023
CONTRATO DE ADQUISICIÓN DE VEHÍCULO**

Entre el Gabinete Militar de la Presidencia de la República con RUC N° 80004761-3, en adelante denominado la "CONTRATANTE", con domicilio en Río Aquidaban y Cnel. Paulino Alen, de la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay representado en este acto por el Señor Ministro, Jefe del Gabinete Militar de la Presidencia de la República, GRAL DIV ALCIDES LOVERA ORTIZ, con C.I. N° 1.093.298, nombrado por Decreto N° 149, de fecha 25 de agosto del año 2023 y por otra parte la firma TOYOTOSHI S.A. con Cédula Tributaria N° RUC 80003128-8, domiciliado en la calle Avda. Mariscal Lopez e/ Reclus y Gomez de Castro - Asunción, República del Paraguay; representado en este acto por la Señora BLANCA RIVAROLA DE CABAÑAS (Apoderada) con Cédula de Identidad N° 624.040, en adelante denominado el "PROVEEDOR", denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", convienen celebrar la presente adenda del contrato de Adquisición de Vehículo para el Militar de la Presidencia de la República, el cual se regirá por las siguientes cláusulas y condiciones:-----

OBJETO

El presente Contrato tiene por objeto establecer las obligaciones y responsabilidades de las partes, conforme al Pliego de Bases y Condiciones Estándar del Llamado a Licitación Por Concurso de Ofertas N° 05/2023, ID N° 435173 Adquisición de Vehículo, realizado por la Unidad Operativa de Contratación, por el cual el **PROVEEDOR** entregará al **GABIMIL** en la forma indicada más adelante, los bienes detallados en su oferta. -----

DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

1. Contrato;
2. El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
3. Los datos cargados en el SICP;
4. La oferta del proveedor;
5. La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente. -----

**IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL
COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO**

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contratación (PAC) con el ID N° 435173 - Línea Presupuestaria 1-001-00-02-551-10-1-99-2.



[Firma manuscrita]





Presidencia de la República del Paraguay
Gabinete Militar
Dirección General de Administración y Finanzas

PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El contrato es el resultado del procedimiento de la Licitación Por Concurso de Ofertas N° 05/2023, Ad Referéndum Adquisición de Vehículo D N° 435173, convocado por la UOC del Gabinete Militar de la Presidencia de la Republica. -----
La adjudicación fue realizada según acto administrativo Resolución JGM N° 187/2023.

PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Ítem	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Marca	Procedencia	Precio Unitario IVA Incluido	Precio Total
1	Camioneta cerrada	Unidad	UNIDAD	1	Toyota	Argentina	415.000.000	415.000.000
								415.000.000

TOTAL: Guaraníes cuatrocientos quince millones (Gs. 415.000.000)

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en esta bases y condiciones.

VIGENCIA DEL CONTRATO

Este contrato tendrá de vigencia hasta el cumplimiento total de las obligaciones. -----

PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES

Los bienes y/o servicios deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones. -----

ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de: Gabinete Militar de la Presidencia de la Republica.





Presidencia de la República del Paraguay
Gabinete Militar
Dirección General de Administración y Finanzas

FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales de la presente Pliego de Bases y Condiciones, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

Constancia de presentación de declaración jurada

El adjudicado deberá en el plazo de quince (15) días calendario desde la firma del presente contrato, presentar ante el administrador de contrato, la constancia o constancias de presentación de la Declaración Jurada de bienes y rentas, activos y pasivos ante la Contraloría General de la República, de todos los sujetos obligados en el marco de la Ley N° 6355/19.

En el mismo plazo indicado en el párrafo anterior, se deberá remitir a la convocante la actualización de la mencionada declaración jurada, una vez finalizada la ejecución del presente contrato.

MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en las Condiciones Contractuales del presente pliego. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/2003 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/2003 "De Contrataciones Públicas", modificado por Ley N° 6716/2021.

CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER, TERMINAR O RESCINDIR

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2051/2003 y en las condiciones contractuales del presente pliego de bases y condiciones.

SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las condiciones contractuales.

ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato





Presidencia de la República del Paraguay
Gabinete Militar
Dirección General de Administración y Finanzas

o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad, quedará automáticamente sin efecto de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

SUSCRIPCIÓN

En prueba de conformidad se suscriben dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Asunción República del Paraguay, firman la presente Adenda del Contrato de Adquisición de Vehículo, a los 11 días del mes de diciembre del año dos mil veintitrés.



[Firma]

BLANCA RIVAROLA DE CABAÑAS
PROVEEDOR

Blanca Rivarola de Cabañas
Apoderada
TOYOTOSHI S.A.



[Firma]

GRAL. DIN ALCIDES LOVERA ORTIZ
Ministro, Jefe del Gabinete Militar de la Presidencia
de la República

89



Presidencia de la República del Paraguay
Gabinete Militar
Dirección General de Administración y Finanzas

CONTRATO N° 42/2023
CONTRATO DE ADQUISICIÓN DE VEHÍCULO

Entre el Gabinete Militar de la Presidencia de la República con RUC N° 80004761-3, en adelante denominado la "CONTRATANTE", con domicilio en Río Aquidaban y Cnel. Paulino Alen, de la Ciudad de Asunción, Capital de la República del Paraguay representado en este acto por el Señor Ministro, Jefe del Gabinete Militar de la Presidencia de la República, GRAL DIV ALCIDES LOVERA ORTIZ, con C.I. N° 1.093.298, nombrado por Decreto N° 149, de fecha 25 de agosto del año 2023 y por otra parte la firma TOYOTOSHI S.A. con Cédula Tributaria N° RUC 80003128-8, domiciliado en la calle Avda. Mariscal López e/ Reclus y Gómez de Castro – Asunción, República del Paraguay; representado en este acto por el Señor MARCELO TOYOTOSHI (Presidente) con Cédula de Identidad N° 1.050.243, en adelante denominado el "PROVEEDOR", denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", convienen celebrar el presente contrato de Adquisición de Vehículo para el Militar de la Presidencia de la República, el cual se registrará por las siguientes cláusulas y condiciones:-----

1. OBJETO

El presente Contrato tiene por objeto establecer las obligaciones y responsabilidades de las partes, conforme al Pliego de Bases y Condiciones Estándar del Llamado a Licitación Por Concurso de Ofertas N° 05/2023, ID N° 435173 Adquisición de Vehículo, realizado por la Unidad Operativa de Contratación, por el cual el **PROVEEDOR** entregará al **GABIMIL** en la forma indicada más adelante, los bienes detallados en su oferta. -----

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

- Contrato;
- El Pliego de Bases y Condiciones y sus adendas o modificaciones;
- Los datos cargados en el SICP;
- La oferta del proveedor;
- La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación.

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente. -----

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 435173 - Línea Presupuestaria 1-001-00- 02-551-10-1-99- 2.





Presidencia de la República del Paraguay
Gabinete Militar
Dirección General de Administración y Finanzas

4. **PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El contrato es el resultado del procedimiento de la Licitación Por Concurso de Ofertas N° 05/2023, ID N° 435173 Adquisición de Vehículo, convocado por la Unidad Operativa de Contratación del Gabinete Militar de la Presidencia de la Republica. -----

La adjudicación fue realizada según acto administrativo Resolución JGM N° 187/2023.

5. **PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.**

Ítem	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Marca	Procedencia	Precio Unitario IVA Incluido	Precio Total
1	Camioneta cerrada	Unidad	UNIDAD	1	Toyota	Argentina	415.000.000	415.000.000
								415.000.000

TOTAL: guaraníes cuatrocientos quince millones (Gs. 415.000.000)

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en esta carta de invitación.

Los precios ofertados estarán sujetos a Reajustes conforme a la siguiente formula, que podrá ser utilizada siempre y cuando suceda alguno de los siguientes:

Los precios cotizados por el Proveedor estarán sujetos a Reajustes conforme a la siguiente fórmula, siempre y cuando la variación del IPC publicado por el BCP haya sufrido una variación igual o mayor al quince por ciento (15%) referente a la fecha de apertura de ofertas: $Pr = P \times IPC1 / IPC0$
Dónde: Pr: Precio Reajustado P: Precio Adjudicado IPC1: Índice de precios al Consumidor publicado por el banco Central del Paraguay, correspondiente al mes de entrega del suministro. IPC0: Índice de precios al Consumidor publicado por el banco Central del Paraguay, correspondiente al mes de la apertura de ofertas. No se reconocerán reajustes de precios si el suministro se encuentra atrasado respecto al cronograma de entregas aprobado.

6. **VIGENCIA DEL CONTRATO**

Este contrato tendrá de vigencia hasta el cumplimiento total de las obligaciones. -----

TOYOTA S.A.
Marcelo Toyotoshi
Presidente





Presidencia de la República del Paraguay
Gabinete Militar
Dirección General de Administración y Finanzas

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES

Los bienes y/o servicios deberán ser entregados y/o prestados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas de la Carta de Invitación. -----

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo de: Gabinete Militar de la Presidencia de la Republica.

9. FORMA DE PAGO

9.1. El adjudicado para solicitar el pago de las obligaciones deberá presentar la solicitud acompañada de los siguientes documentos:

1. Documentos Genéricos:
1. Nota de remisión u orden de prestación de servicios según el objeto de la contratación;
2. La factura de pago, con timbrado vigente, la cual deberán expresar claramente por separado el Impuesto al Valor Agregado (IVA) de conformidad con las disposiciones tributarias aplicables. En ningún caso el valor total facturado podrá exceder el valor adjudicado o las adendas aprobadas;
3. REPSE (registro de prestadores de servicios) todos los que son prestadores de servicios;
4. Certificado de Cumplimiento Tributario;
5. Constancia de Cumplimiento con la Seguridad Social;
6. Formulario de Informe de Servicios Personales (FIS).

ANTICIPO. Se otorgará anticipo hasta el 20% a la empresa adjudicada que corresponde a una MIPYMES (Micro, Pequeña o Media Empresa) de acuerdo al Artículo 188 de la Ley 7050/2023 del PGN el Artículo 353 del Decreto 8759.

1. El adjudicado podrá solicitar el anticipo en: 10 (diez) días corridos posteriores a la firma del contrato.
2. Plazo máximo para la presentación de la solicitud de pago de anticipo: La misma una vez firmado el contrato en 10 (diez) días corridos se podrá solicitar el pago del mismo al Gabinete Militar
3. Dirección: Río Aquidaban esquina Republica Asunción.
4. Horario de atención: 07:00 a 16:00 hs.
5. Oficina y/o Departamento: Departamento de Adquisiciones.
6. Responsable de la recepción: Tte Int Juan Portillo Tel. 0214140350.
7. Plazo o fecha en la cual se abonará al adjudicado el monto del anticipo, siguiente a la fecha de la presentación de la solicitud: una vez recepcionada y aprobadas las documentaciones requeridas, el plazo para el pago estará sujeto a la disponibilidad del Plan de Caja asignado para la Institución por el Ministerio de Hacienda. -----

1. El anticipo es la suma de dinero que se entrega al proveedor, consultor o contratista destinada al financiamiento de los costos en que este debe incurrir para iniciar la ejecución del objeto contractual. El mismo no constituye un pago por adelantado; debe estar amparado con una garantía correspondiente al cien por ciento de su valor y deberá ser amortizado durante la ejecución del contrato y durante la ejecución de contrato demostrar el debido uso. La Garantía de Anticipo deberá mantener su vigencia hasta su total amortización. Los recursos entregados en calidad de anticipo no podrán destinarse a fines distintos a los relacionados con el objeto del contrato. En caso de

TOYOTOSHI S.A.
Marcelo Toyotoshi
Presidente





Presidencia de la República del Paraguay
Gabinete Militar
Dirección General de Administración y Finanzas

- extensión de la Garantía de Anticipo, la misma deberá cubrir el saldo pendiente de amortización.
2. Si se establece en el SICP el otorgamiento de anticipos, no podrá superar en ningún caso el porcentaje establecido en la legislación vigente.
 3. La solicitud de pago del anticipo deberá ser presentada por escrito, con la factura, el plan de inversiones y la Garantía de Anticipo.
 4. El proveedor podrá remitir una comunicación por escrito a la contratante, en la cual informe que rechaza el anticipo previsto en la carta de invitación. La falta de solicitud de anticipo en el plazo previsto en la carta de invitación será considerada como un rechazo del mismo. En estos casos podrá darse inicio al cómputo de la ejecución contractual en las condiciones establecidas en la carta de invitación.
 5. El Pago del Anticipo debe ser total. En el caso que se realizare el pago de un porcentaje inferior al 100% del mismo, el proveedor podrá rechazarlo en el plazo de cinco (5) días hábiles mediante una nota de reclamo remitida a la Contratante. Transcurrido dicho plazo, se considerará que el Anticipo ha sido aceptado por el proveedor y podrá darse inicio al cronograma de ejecución contractual en las condiciones establecidas en la carta de invitación.
 6. En el caso de que el proveedor haya solicitado el anticipo en las condiciones establecidas en la presente clausula y la convocante no ha procedido al pago, el oferente no está obligado a iniciar la ejecución del contrato hasta tanto el pago se haya efectuado de forma total o de acuerdo a lo dispuesto en el punto 5.
 7. La amortización del anticipo se realizará de acuerdo con lo establecido en el contrato, en la proporción que éste indique.
 8. Para la ejecución de esta garantía, especialmente cuando sea instrumentada a través de Póliza de Seguro de caución, será requisito que previamente el proveedor sea notificado del incumplimiento y la intimación de que se hará efectiva la ejecución del monto asegurado.
 9. A menos que se indique otra cosa en este apartado, la Garantía de Anticipo será liberada por la contratante y devuelta al proveedor, a requerimiento de parte, a más tardar treinta (30) días contados a partir de la fecha de cumplimiento de las obligaciones del proveedor en virtud del contrato, pudiendo ajustarse por el saldo adeudado.
 10. En el caso de rescisión o terminación anticipada del contrato, los proveedores o contratistas deberán reintegrar a la contratante el saldo por amortizar.

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Contractuales de la presente carta de invitación, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

11. MULTAS

11.1. Las Multas aplicables por falta de provisión del bien comprobada del PROVEEDOR y será del (0.50) % del valor del suministro en mora, por cada día de atraso. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la CONTRATANTE podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

TOYOTOSHI S.A.
Marcelo Toyotoshi
Presidente





Presidencia de la República del Paraguay
Gabinete Militar
Dirección General de Administración y Finanzas

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas". -----

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO

12.1. Cualquiera de los motivos indicados a continuación debidamente comprobados dará derecho la CONTRATANTE a la rescisión unilateral del presente Contrato:

1. Terminación por Incumplimiento

a) La contratante, sin perjuicio de otros recursos a su disposición en caso de incumplimiento del contrato, podrá terminar el contrato, en cualquiera de las siguientes circunstancias:

- i. Si el proveedor no entrega parte o ninguno de los bienes dentro del período establecido en el contrato, o dentro de alguna prórroga otorgada por la contratante; o
- ii. Si el proveedor no cumple con cualquier otra obligación en virtud del contrato; o
- iii. Si el proveedor, a juicio de la contratante, durante el proceso de licitación o de ejecución del contrato, ha participado en actos de fraude y corrupción;
- iv. Cuando las multas por atraso superen el monto de la Garantía de Cumplimiento de Contrato;
- v. Por suspensión de los trabajos, imputable al proveedor o al contratista, por más de sesenta días calendarios, sin que medie fuerza mayor o caso fortuito;
- vi. En los demás casos previstos en este apartado.

2. Terminación por Insolvencia o quiebra La Contratante podrá rescindir el contrato mediante comunicación por escrito al proveedor si éste se declarase en quiebra o en estado de insolvencia.

3. Terminación por conveniencia

a) La contratante podrá en cualquier momento terminar total o parcialmente el contrato por razones de interés público debidamente justificada, mediante notificación escrita al proveedor. La notificación indicará la razón de la terminación, así como el alcance de la terminación con respecto a las obligaciones del proveedor, y la fecha en que se hace efectiva dicha terminación.

b) Los bienes que ya estén fabricados y estuviesen listos para ser enviados a la contratante dentro de los treinta (30) días siguientes a la fecha de recibo de la notificación de terminación del contrato deberán ser aceptados por la contratante de acuerdo con los términos y precios establecidos en el contrato. En cuanto al resto de los bienes la contratante podrá elegir entre las siguientes opciones:

- i. Que se complete alguna porción y se entregue de acuerdo con las condiciones y precios del contrato; y/o
- ii. Que se cancele la entrega restante y se pague al proveedor una suma convenida por aquellos bienes que hubiesen sido parcialmente completados y por los materiales y repuestos adquiridos previamente por el proveedor.

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

13.1. Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos regulados por esta ley se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley N° 2051/03 y en lo estipulado por el presente contrato. -----

TOYOTOSHI S.
Marcelo Toyotoshi
Presidente





Presidencia de la República del Paraguay
Gabinete Militar
Dirección General de Administración y Finanzas

Cualquier controversia que se suscite con relación a la interpretación y cumplimiento del Contrato y que las partes no llegasen a un acuerdo, será dirimida por la Jurisdicción Civil y Comercial de los Tribunales Ordinarios de la Ciudad de Asunción. -----

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN POR PARTE DE LA DNCP

14.1. Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afecta el contrato ya suscrito entre las partes, el contrato o la parte del mismo que sea afectada por la nulidad quedará automáticamente rescindido, de pleno derecho a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de la parte ejecutada del contrato. -----

15. EXTINCIÓN DEL CONTRATO

15.1. Cualquiera de los motivos indicados a continuación debidamente comprobados dará derecho a la Extinción del contrato:

- a. Vencimiento del plazo. -----
- b. Acuerdo mutuo. -----
- c. Rescisión por causa imputable al PROVEEDOR. -----
- d. Rescisión por causa imputable a la CONTRATANTE. -----
- e. Aquellas establecidas expresamente en el contrato. -----
- f. Las demás causas citadas en el Art. 57º de la Ley N° 2051/03. -----

16. CASOS FORTUITOS O DE FUERZA MAYOR

16.1. El PROVEEDOR y la CONTRATANTE estarán exentos de responsabilidad en el cumplimiento de plazos establecidos en este Contrato, toda vez que estén impedidos por causas atribuidas a casos fortuitos o de fuerza mayor. Para los fines de este Contrato se considerarán casos fortuitos o fuerza mayor los que como ejemplo, pero no limitativamente, se mencionan a continuación, siempre que tales casos hayan tenido efectiva influencia o producido interrupciones en la ejecución del Contrato y se hayan utilizado la debida diligencia para prevenir o limitar sus influencias. -----

- a. Guerra mundial y hostilidades bélicas, invasiones armadas, guerra civil, revoluciones, insurrecciones o destrucciones. -----
- b. Huelgas, actos de sabotaje, maniobras subversivas. -----
- c. Incendios y naufragios. -----

16.2. Al producirse un caso fortuito o fuerza mayor la parte interesada deberá comunicárselo a la otra de inmediato, estableciéndose un plazo de ocho (8) días calendario, para aportar las pruebas correspondientes, a menos que existan graves impedimentos para ello. -----

16.3. En los casos mencionados en esta cláusula, los períodos de entregas parciales o finales, serán aplazados por el tiempo correspondiente al número de días transcurridos en el caso fortuito o fuerza mayor. -----

TOYOTOSHI S.A.
Marcelo Toyotoshi
Presidente





Presidencia de la República del Paraguay
Gabinete Militar
Dirección General de Administración y Finanzas

17. TERMINACIÓN DEL CONTRATO POR MUTUO ACUERDO

17.1. Las partes CONTRATANTES podrán de mutuo acuerdo convenir la extinción de todas o algunas de las obligaciones contractuales, en el estado en que se encuentren, sin tener obligaciones de pagarse indemnización alguna, debiendo abonarse todos los suministros recepcionados hasta la fecha de rescisión, cuando por circunstancias imprevistas, técnicas o económicas o causas de fuerza mayor o caso fortuito, no fuere posible o conveniente para los intereses públicos, ejecutar total o parcialmente el contrato.-----


17.2. La extinción de las obligaciones contractuales por mutuo acuerdo no implicará renuncia a derechos causales o adquiridos a favor de la **CONTRATANTE** o al **PROVEEDOR**. -----

18. OTRAS DISPOSICIONES


18.1. Cuando las cláusulas del Contrato se presten a dos o más interpretaciones deberán entenderse en el sentido que mejor convenga al interés público. -----

19. SUSCRIPCIÓN

En prueba de conformidad se suscriben dos (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, actuando cada uno por intermedio de sus representantes legales, firman el presente Contrato de Adquisición de Vehículo, a los 24 días del mes de noviembre del año dos mil veintitrés.


TOYOTOSHI S.A.
Marcelo Toyotoshi
MARCELO TOYOTOSHI
PROVEEDOR




ALCIDÉS LOVERA ORTIZ
Ministro, Jefe del Gabinete Militar de la Presidencia
de la República



CONTRATO N.º 96/2023

Entre el **BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY**, domiciliado en las avenidas **Federación Rusa y Augusto Roa Bastos** de la ciudad de **Asunción**, República del Paraguay, representado para este acto por el **ECON. CARLOS DAGOBERTO CARVALLO SPALDING**, con documento de identidad N.º 533.175, y por el **ECON. HOLGER ANÍBAL INSFRÁN IBARROLA**, con documento de identidad N.º 1.181.932, en calidad de presidente y gerente general, respectivamente, denominado en adelante la **CONTRATANTE**, por una parte, y por la otra, la firma **DIESA S.A.**, con **RUC N.º 80001435-9**, domiciliada en la **avenida Dr. Eusebio Ayala Km. 4 ½ de la ciudad de Asunción**, República del Paraguay, representada para este acto por el **SR. ALAN MANUEL CARRIZOSA MORENO**, con documento de identidad N.º 2.217.482, en calidad de apoderado, denominada en adelante el **PROVEEDOR**, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente contrato en el marco del llamado a "**LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N.º 122/2023 - ADQUISICIÓN DE VEHÍCULOS PARA EL BCP - ID 433357**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO

El objeto del presente contrato es la adquisición de vehículos para la **CONTRATANTE**; que se realizará en las mismas condiciones establecidas en el pliego de bases y condiciones y sus anexos correspondientes, la oferta del **PROVEEDOR** y el presente contrato. -

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del contrato son los siguientes:

- (a) El contrato;
- (b) El pliego de bases y condiciones y sus adendas o modificaciones;
- (c) Los datos cargados en el SICP;
- (d) La oferta del proveedor;
- (e) La resolución de adjudicación del contrato emitida por la contratante y su respectiva notificación;

Los documentos que forman parte del contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente. -

3. DOCUMENTOS ADICIONALES DEL CONTRATO

Los documentos adicionales del contrato son:

- (a) La garantía de fiel cumplimiento del contrato; y
- (b) Las demás comunicaciones emitidas por las partes relativas al presente Contrato. -

4. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente contrato está previsto conforme al certificado de disponibilidad presupuestaria vinculado al programa anual de contrataciones (PAC) con el **ID N.º 433357**. La contratación no es plurianual.



HOLGER INSFRÁN
Gerente General

Carlos Carvalho
Presidente



CONTRATO N.º 96/2023

5. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente contrato es el resultado del procedimiento de LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL N.º 122/2023 – ADQUISICIÓN DE VEHÍCULOS PARA EL BCP, convocado por el Banco Central del Paraguay. La adjudicación fue realizada según acto administrativo Resolución N° 7, Acta N° 64 de fecha 8 de noviembre de 2023. –

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES Y/O SERVICIOS

El monto total contratado asciende a la suma de guaraníes mil ciento noventa y nueve millones (G. 1.199.000.000.-), incluido el Impuesto al Valor Agregado (IVA). –

El detalle de los precios se expresa a continuación:

ADQUISICIÓN DE VEHÍCULOS PARA EL BCP - (Contrato cerrado)								
Ítem	Descripción	Unidad de Medida	Presentación	Cantidad	Marca	Procedencia	Precio unitario en G. (IVA incluido)	Precio total en G. (IVA incluido)
1	Vehículo de 6 puertas laterales con motor 100% eléctrico.	Unidad	Unidad	5	BYD	China	239.800.000.-	1.199.000.000.-
Precio total en Guaraníes (IVA incluido)								1.199.000.000.-

El PROVEEDOR se compromete a proveer los bienes a la CONTRATANTE y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del contrato. –

La CCNTRATANTE se compromete a pagar al PROVEEDOR como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el precio del contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las condiciones contractuales. –

7. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia del contrato será desde su suscripción hasta el cumplimiento total de las obligaciones contractuales. –

8. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES y/o PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS

El plazo máximo para la entrega de los vehículos y de la documentación correspondiente será de 60 (sesenta) días calendario, contados a partir de la suscripción del contrato. –

El lugar de entrega de los bienes es el Banco Central del Paraguay, sito en la avenida Federación Rusa y avenida Augusto Roa Bastos. –

9. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO

La administración del contrato estará a cargo del Departamento de Logística. –



HOLGER INSFRAN
Gerente General

Carlos Cayallo
Presidente



CONTRATO N.º 96/2023

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las condiciones contractuales, la cual se presentará a más tardar dentro de los diez (10) días calendarios siguientes a la firma del contrato.

El valor de la garantía de fiel cumplimiento de contrato es del diez por ciento (10%) del monto total del contrato. –

La garantía deberá estar vigente hasta por lo menos 30 (treinta) días posteriores al vencimiento del plazo máximo de entrega de los bienes previstos en el PBC. –

11. MULTAS

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con lo establecido en el PBC. –

Superado el monto equivalente a la garantía de fiel Cumplimiento del contrato, la contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 “De Contrataciones Públicas”, caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan. –

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la garantía de cumplimiento del contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 “De Contrataciones Públicas”, modificado por Ley N° 6716/2021. –

12. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Contractuales del PBC. –

13. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los contratos se dirimirá conforme a las reglas establecidas en la Ley N° 2051/03, y en las condiciones contractuales. –

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la DNCP, debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato. –




HOLGER INSFRÁN
Gerente General

Carlos Carvalho
Presidente



CONTRATO N.º 96/2023

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la ciudad de Asunción, República del Paraguay el día 24 de Noviembre de 2023. -


HOLGER ANÍBAL INSFRAN IBARROLA
Gerente General


CARLOS DAGOBERTO CARVALLO S.
Presidente

POR EL BANCO CENTRAL DEL PARAGUAY


ALAN MANUEL CARRIZOSA MORENO
Apoderado
POR LA FIRMA DIESA S.A.





PAC PRESUPUESTO <pac.presupuesto.central@gmail.com>

SOLICITUD DE COTIZACION

Rocio Pereira <rocio.pereira@automotorpy.com>
Para: PAC PRESUPUESTO <pac.presupuesto.central@gmail.com>

31 de octubre de 2024, 16:27

Buenas tardes
Adjuntamos los presupuestos solicitados
Quedamos atentos a cualquier consulta
Cordiales saludos

Rocío Pereira

Coordinadora de Licitaciones

Av. Gral. Artigas 1921

www.automotor.com.py

Seguinos

021 729 78 78

HYUNDAI

HYUNDAI TRUCK & BUS

HD Hyundai Construction Equipment

Manorati

ISUZU

GEELY

KGM SCANGYONG

REPTOL

[El texto cuando está roto]

5 adjuntos

Carta Oferta - Salud Mental - Isuzu DMAX TQL3032.pdf

273K

Carta Oferta - MSP Salud Mental Hyundal - STARIA 11 PASAJEROS.pdf

468K

Carta Oferta - Isuzu- MUX.pdf

127K

Carta Oferta -MSP Salud Mental - HB20S AUT.pdf

285K

EETT NUEVAS 29-10-24.docx

193K

https://mail.google.com/mail/u/0/?ik=c6d14005dd&view=pt&search=all&permmsgid=msg-f:1814459926290541157&simpl=msg-f:1814459926290541157 1/1

Asunción, 31 de octubre del 2024.

Ministerio de Salud Publica y Bienestar Social

Presente

De nuestra consideración:

Tenemos el agrado de dirigirnos a Usted/des a fin, de presentarles la cotización de nuestro nuevo vehículo marca Isuzu, modelo DMAX AUTOMATICO, 4X4 D/C, FULL 3,0 – TQL3032.

Comparte el mismo “ADN Isuzu”; diseñado y construido para durar. Movidos por el sobresaliente motor. La nueva DMAX AUTOMATICO, 4X4 D/C, FULL 3,0 – TQL3032 definitivamente le provee más oportunidades para que disfrute una variedad de estilos de vida, con su familia y amistades.

CARACTERISTICAS

DMAX

- **Motor:** 4JJ3-TC
- **Transmisión:** 6 velocidades + Reversa, transmisión Automática secuencial
- **Sistema de combustible:** 4 cilindros en línea, Riel Común, bombade inyección de combustible controlada electrónicamente con intercooler y turbocargador.
- **Capacidad del tanque:** 76 Litros
- **Cilindrada:** 3.0 CC
- **Potencia del Motor:** 140kW (190ps) / 3.600
- **Torque:** 450Nm -1860-2600
- **Ruedas :** 255/65 R17
- **Frenos:** Frontal: Discos ventilados con dos pistones / Trasero: Tambores con zapatas contrapuestas.

- **Incluye:** Mantenimiento por 50.000 km, seguro por 1 año y transferencia. Logo.



COTIZACIÓN

DMAX

Isuzu

DMAX AUTOMATICA, 4X4 D/C, 3.0

COTIZACION

Precio desde:	GS -	435.500.000
---------------	------	-------------

Atentamente Rocio Pereira

Asunción, 31 de octubre del 2024.

Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social – Salud Mental

Presente

De nuestra consideración:

Tenemos el agrado de dirigirnos a Usted/des a fin, de presentarles la cotización de nuestro nuevo utilitario marca **Hyundai**, modelo **Staria 11 Pasajeros Automático 4x2 Diesel 8 velocidades. Año 2024.**

Comparte el mismo “ADN Hyundai”; diseñado y construido para durar. Movidos por el sobresaliente motor. La nueva Staria 11 Pasajeros Automático 4x2 Diesel 8 velocidades definitivamente le provee más oportunidades para que disfrute una variedad de estilos de vida, con su familia y amistades.

CARACTERISTICAS

- Motor: 2.2 R CRDI
- **Transmisión:** Automática de 8 velocidades.
- **Combustible:** TCI Diésel
- **Nº de Cilindros:** 4 en línea
- **Cilindrada:** 2199cc
- **Tracción:** 4x2 tracción delantera
- **Capacidad:** 11 pasajeros.
- **Dirección:** Electro asistida.
- Levantavidrios eléctricos (conductor Auto-down)
- Llave plegable con comando apertura a distancia
- Bloqueo central
- Radio STD monocromática LCD
- Altavoces delanteros y traseros
- Control de audio en el volante
- Bluetooth
- Cluster 4.2" LCD + reóstato
- Reloj digital
- Computadora a bordo integrada
- Selector de modo de manejo
- Toma corriente delantero
- USB frontales 1 puerto
- USB asientos traseros 2 puertos
- USB de baulera 1 puerto
- Aire acondicionado manual
- Ductos de aire acondicionado en segunda hilera
- Llantas de 17" con cobertor
- Rueda de auxilio tamaño normal
- Luces delanteras halógenas
- Luces diurnas (tipo bulbo)
- Luces de posicionamiento (tipo bulbo)
- Puertas deslizantes dobles
- Guardabarro
- Volante regulable en altura y distancia

- Asientos de tela
 - Palanca de cambio forrada en cuero
 - Espejos de vanidad conductor y pasajero
 - Asiento de conductor ajustable en altura
 - Airbag conductor
 - Freno de estacionamiento eléctrico con autohold
 - Bloqueo de niños (manual)
 - Sensor de estacionamiento trasero
 - Sensor de asiento trasero
 - ABS + ESC + HAC + MCB
 - Ajuste de puertas traseras con dispositivo walk-in
- Incluye:**
- Seguro 1 año.
 - Mantenimiento por 100.000 km o 2 años.
 - Transferencia, cedula verde y titulo

COTIZACIÓN

Hyundai Staria 11 Pasaj Aut 4x2 Diesel

COTIZACION

Precio IVA incluido	Gs. 384.000.000
---------------------	-----------------

Atentamente Rocio Pereira

IMÁGENES REFERENCIALES











Fecha: 30/10/2024



Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social
Presente

Tenemos el agrado de dirigirnos a Usted/es con el fin de presentar la cotización de nuestro automóvil marca Isuzu, modelo SUV/MU-X Aut 4x4 3.0 UJQL203 con las siguientes características:

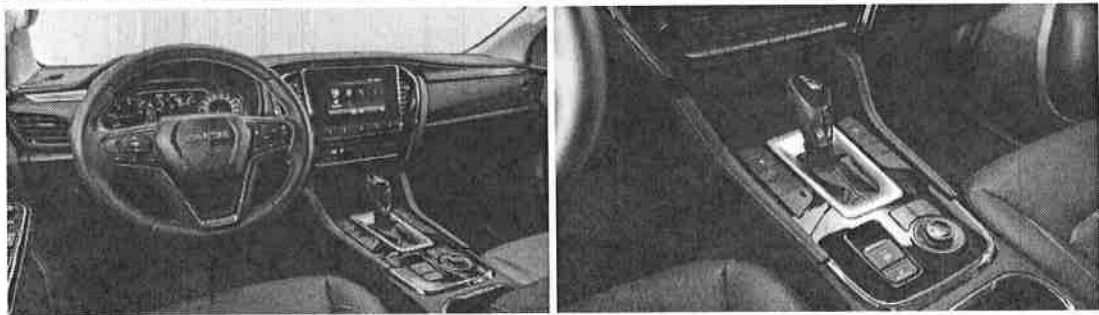
SUV/MU-X Aut 4x4 3.0 UJQL203

CARACTERÍSTICAS DEL VEHÍCULO

- **Motor:** 4JJ3-TC
- **Cilindrada (cc):** 3.00 CC
- **Disposición del Motor:** Longitudinal
- **Tipo de Combustible:** Diesel
- **Potencia máxima (HP @ rpm):** 188 Hp a 3.600 rpm
- **Torque (Nm @ rpm):** 450 Nm a 1.600/ 2.600
- **Transmisión:** A.T 6 velocidades
- **Tracción:** 4 x 4
- **Dirección:** Asistida hidráulicamente
- **Frenos delanteros / traseros:** Discos
- **Suspensión delantera:** Independiente de doble brazo
- **Suspensión trasera:** Eje rígido con amortiguador
Incluye:
 - Seguro 1 año.
 - Mantenimiento por 100.000 km o 2 años.
 - Transferencia, cedula verde y titulo.

Precio: gs. 563.775.000

Atentamente Rocio Pereira



Asunción, 31 de octubre del 2024.

Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social – Salud Mental

Presente

De nuestra consideración:

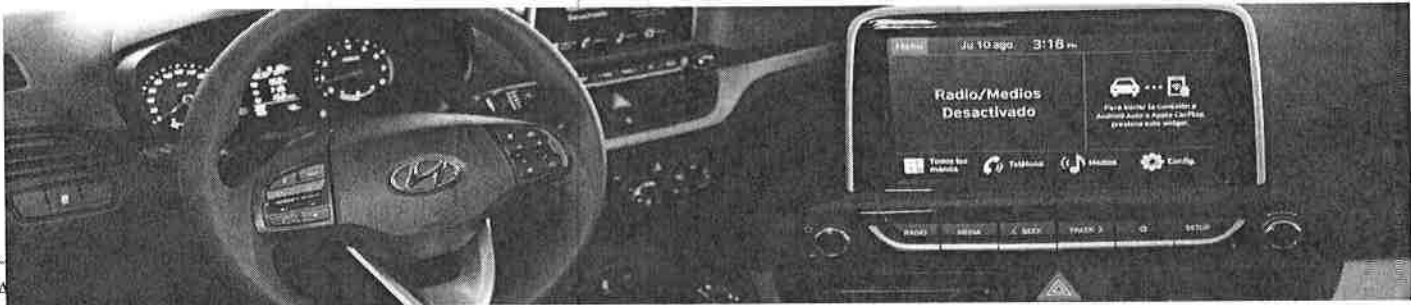
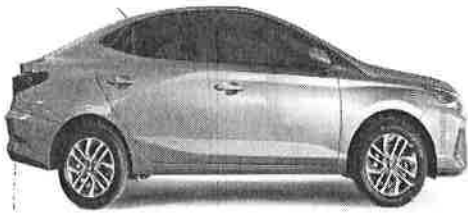
Tenemos el agrado de dirigirnos a Usted/des a fin, de presentarles la cotización de nuestro nuevo automóvil marca **Hyundai**, modelo **New HB20S Aut 1.6 Naft.** Año 2024

Comparte el mismo “ADN Hyundai”; diseñado y construido para durar. Movidos por el sobresaliente motor.La nueva New HB20S Aut 1.6 Naft definitivamente le provee más oportunidades para que disfrute una variedad de estilos de vida, con su familia y amistades.

CARACTERISTICAS

HB20S

- **Motor:** Gamma 1.6 MPI
- **Transmisión:** Automática de 6 velocidades
- **Combustible:** Gasolina
- **Nº de Cilindros:** 4 en línea
- **Cilindrada:** 1600 cc
- **Dirección:** MDPS (Asistida por Motor Eléctrico)
- **Frenos:** Disco FR, Tambor RR
- **Potencia:** 123 cv a 6300 RPM
- **Torque:** 15,5 m.kgf a 4850 RPM
- **Suspensión delantera:** Mcpherson
- **Suspensión trasera:** Multilink
- **Incluye:**
 - Seguro 1 año.
 - Mantenimiento por 50.000 km.
 - Transferencia, cedula verde y titulo.
 - Logotipo



COTIZACIÓN

HB20S

Hyundai

New HB20S Auto 1.6 Naft

COTIZACION

Precio:	GS -	172.200.000
---------	------	-------------

Colores Disponibles:

Atentamente Rocio Pereira

Carbonio

jorge.molinas@mspbs.gov.py

Re: Solicitud de Modificación de Especificaciones Técnicas en Llamado de Licitación - DIESA S.A.

From: DIRECCIÓN ADMINISTRATIVO FINANCIERO - DNSM <daf.dnsaludmental2024@gmail.com> mié., oct. 30, 2024 02:25 PM

Subject: Re: Solicitud de Modificación de Especificaciones Técnicas en Llamado de Licitación - DIESA S.A.

To: Jorge R. Molinas <jorge.molinas@mspbs.gov.py>

Attachments:

image001.jpg

Buenas tardes.

De conformidad a las consultas hechas por el oferente mediante correo electrónico a su dependencia, se solicita sugerir al oferente que las consultas, para que sean válidas, se realicen en el portal oficial de la DNCP, luego de que las EETT sean levantadas nuevamente, teniendo en cuenta que las mismas serán modificadas en algunos puntos, a consecuencia de las primeras consultas hechas por los oferentes en este sitio oficial, a fin de brindar mayor oportunidad de competitividad.

Atte.

C.P. Fanny Salinas
DNSM - MSPBS

El mié, 30 oct 2024 a la(s) 1:46 p.m., Jorge R. Molinas (jorge.molinas@mspbs.gov.py) escribió:

Buenas Tardes

Se reenvía consulta y cortización de la empresa DIESA S.A en el marco del llamado LPN 60/2024 ADQUISICIÓN DE EQUIPOS DE TRANSPORTE PARA DNSM, a fin de realizar la verificación correspondiente.
Aguardamos la respuesta

De: "Diego Messuti" <dmessuti@diesa.com.py>
Para: "PAC PRESUPUESTO" <pac.presupuesto.central@gmail.com>, "jorge molinas" <jorge.molinas@mspbs.gov.py>
Cc: "Luis Arteta" <luis.arteta@diesa.com.py>, "diesa sl" <diesa.sl@diesa.com.py>, "undefined" <ajara@diesa.com.py>
Enviado: miércoles, 30 de octubre de 2024 12:47
Asunto: Solicitud de Modificación de Especificaciones Técnicas en Llamado de Licitación - DIESA S.A.

Estimados,

Para nosotros es un honor participar en el presente llamado de licitación. Sin embargo, quisiéramos realizar una solicitud de revisión respecto a las especificaciones técnicas incluidas en la planilla enviada, con el objetivo de garantizar condiciones de competencia abiertas y justas para todos los oferentes.

En el archivo adjunto denominado "EETT – Consultas de Modificaciones – Diesa S.A. Volkswagen Amarok", hemos señalado en color celeste aquellos puntos que consideramos restrictivos y que podrían estar alineados a una marca específica. Nos gustaría que estos aspectos sean reconsiderados para asegurar que los requisitos permitan la participación de diversos competidores en igualdad de condiciones.

También adjuntamos el documento "Presupuesto Volkswagen AMAROK 3.0 V6 2024 – MSPBS Adquisición para la Dirección de Salud Mental" para que puedan revisar la ficha técnica de nuestro producto.

Aguardamos su respuesta favorable para participar activamente en este proceso, ofreciendo un producto de alta calidad que cumpla con las necesidades de su institución.

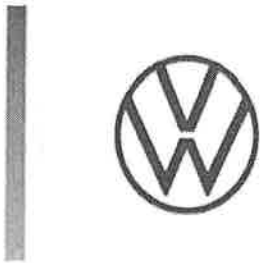
Quedamos a su disposición para cualquier aclaración adicional y agradecemos de antemano su atención.

Atentamente,



Diego Messuti
Gerente

DIESA S.A.
Julia Miranda Cueto c/ Satorio Ríos
San Lorenzo - Paraguay



----- Forwarded message -----
De: **PAC PRESUPUESTO** <pac.presupuesto.central@gmail.com>
Date: mar, 29 oct 2024 a las 16:45
Subject: SOLICITUD DE COTIZACION
To: <ajara@diesa.com.py>

Nos dirigimos a Usted, en vista que su firma comercial se encuentra con adjudicaciones en llamados para la provisión de **"ADQUISICION DE VEHICULOS PARA LA DIRECCION DE SALUD MENTAL"**, según verificamos en el SICP (Sistema de Información de Contrataciones Públicas) de la DNCP, por tal motivo **solicitamos la cotización de los mismos** a fin de obtener un presupuesto para el estudio del precio referencial del siguiente llamado, las especificaciones técnicas requeridas se anexan a la presente

Dicha respuesta deberá ser remitida a la Dirección Operativa de Contrataciones del MSPBS, al correo jorge.molinas@mspbs.gov.py, dentro de las 24 hs. posteriores a la recepción de la presente Nota.

Al agradecerle la amable deferencia, hacemos propicia la oportunidad para saludarlo cordialmente.

GLADYS HERMOSILLA
Dirección Operativa de Contrataciones



30 de Octubre del 2024

ATENTAMENTE

Dirección Operativa de Contrataciones del MSPBS

"ADQUISICION DE VEHICULOS PARA LA DIRECCION DE SALUD MENTAL"

Detallamos a continuación del vehículo solicitado:

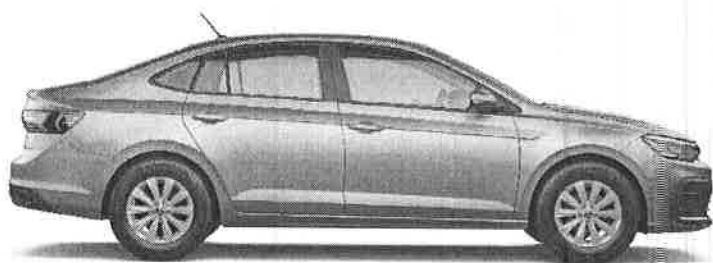
NUEVO VIRTUS TRENDLINE TSI AT - Año 2024

- ✓ **Motor:**
 - 1.0TSI (Turbo). 999cc. Número de válvulas: 12. Cilindros: 3. Combustible: FLEX.
 - 116 HP de Potencia. 165 newton metro de torque máximo a 1.750 rpm.
 - Transmisión automática de 6 velocidades. Tracción delantera.
 - Dirección asistida eléctricamente. Frenos a discos delanteros ventilados y traseros a tambor.
- ✓ **Exterior:**
 - 4 puertas. Limpiaparabrisas delantero con manejo a intervalos.
 - Faros principales LED. Luces de conducción diurna LED.
 - Carcasa de espejos exteriores color carrocería con intermitentes. Llantas de aleación aro 15".
 - Luces de dirección en retrovisores laterales. Tercera luz de freno.
- ✓ **Interior:**
 - Apoyacabezas delanteros y traseros. Asiento del conductor con ajuste de altura manual.
 - Volante multifunción forrado en cuero con "Shift Paddles" y regulable en altura y profundidad.
 - Posavasos en consola central. Luces de lectura delanteras y traseras.
 - Espejo de cortesía para conductor y acompañante con iluminación y tapa.
 - Tapizado de asientos en tela. Retrovisor interior antideslumbrante manual.
- ✓ **Funcional:**
 - Banqueta trasera abatible 60/40. Levantavicrios eléctricos en las cuatro puertas con interruptor confort.
 - Retrovisores laterales ajustables electrónicamente. Apoyabrazos central con salidas de A.A para plazas traseras.
 - Sistema Infotainment "Composition Media" de 6,5". Control Crucero Adaptativo (ACC) y limitador de velocidad.
 - Socket de 12v en consola central. Puertos USB C de carga. Tablero Digital configurable.
 - Cargador inalámbrico para Smartphones. Bluetooth para llamadas. Computadora de abordo.
 - Apertura baulera a distancia. Sistema de control de presión de neumáticos.
 - Sensores de proximidad delanteros y traseros. Aire acondicionado "Climatic".
- ✓ **Seguridad:**
 - 2 Airbags frontales. 2 Airbags laterales delanteros. 2 Airbags de cortina.
 - Sistema antibloqueo de frenos (ABS). Distribución electrónica de frenado (EBD).
 - Control de tracción (ASR). Control de estabilidad (ESP). Alerta de olvido de cinturón de seguridad.
 - Asistente de arranque en pendientes (HHC).
 - Apoyacabezas delanteros regulables en altura. Apoyacabezas traseros.
 - Cinturones de seguridad delanteros (con pretensores y regulación de altura) y traseros de 3 puntos.
 - Vidrio trasero con Desempañador térmico. Cierre centralizador por control con accionamiento desde el interior.
 - Inmovilizador electrónico con alarma antirrobo perimetral y volumétrica.
 - Bloqueo central con control remoto. Anclajes Isofix en plazas traseras. Herramientas a bordo con gato y balizas.
- ✓ **Dimensiones Externas:**
 - Largo 4.561mm. Ancho 1.751 mm. Alto 1.477 mm. Distancia ejes 2,651 mm. Distancia d/ suelo: 160mm.
- ✓ **Capacidades/Pesos/Otros (L/Kg.):**
 - Tanque de Combustible (L): 52. Baúl (L): 521. Pasajeros: 5. Peso en orden de marcha: 1.202 kg.
 - Velocidad máx. (Nafta/Alcohol): 196/201 km/h.
 - **Emisión de CO en ralentí: <0,2%/máximo.** (Este vehículo cumple con el programa para la preservación del medio ambiente)
- ✓ **Precio:**

PRECIO _____ **GS. 168.000.000.-**

*Garantía de fábrica 2 años sin límite de Kilometraje.

*Sujeto a disponibilidad de stock.





30 de octubre del 2024

ATENTAMENTE

Dirección Operativa de Contrataciones del MSPBS.

"ADQUISICION DE VEHICULOS PARA LA DIRECCION DE SALUD MENTAL"

Detallamos a continuación detalles del vehiculc 4x4 solicitado;

Volkswagen "Amarok V6 Highline" – Año 2024

✓ Motor

- Motor 3.0 – 2.967cc – V6 TDI. Tracción 4x4. Nº de válvulas: 24. Cilindros: 6. Diésel. Common Rail.
- 258 HP de Potencia a 3.500rpm. 580 newton metro de torque máximo a 1.500 rpm.
- Transmisión automática de 8 velocidades. Suspensión delantera McPherson de doble brazo.
- Suspensión trasera Eje rígido con ballesta y amortiguador.
- Dirección asistida hidráulicamente. Frenos a disco: Delanteros ventilados/Traseros sólidos.

✓ Exterior

- Llantas de aleación aro 19".
- Paragolpes delantero, carcasa de espejos exteriores y manijas de puerta color carrocería.
- Paragolpes trasero cromado. Faros delanteros FULL LED. Faros anti nieblas halógenos.

✓ Interior

- Asientos de cuero "Ergo Confort" con ajuste eléctrico.
- Asientos cale accionables conductor y acompañante.
- Volante con levas de cambios y comandos forrado en cuero.
- Palanca de cambios y freno de mano en cuero. Manija de sujeción para todos los ocupantes.
- Manija de sujeción de acceso fácil. Cenicero y encendedor.
- Apoyabrazos delantero central con almacenamiento.

✓ Funcional

- Retrovisores rebatibles y ajuste eléctrico. Levantavidrios delanteros y traseros eléctricos.
- Bloqueo central con control remoto. Volante regulable en altura y profundidad.
- Aire acondicionado "Climatronic Bi Zona". Control crucero y computadora de a bordo.
- Vidrio trasero con Desempañador térmico. Toma de 12v en tablero y zona de carga (total 5).
- Radio de 6.5" CD, MP3 y Bluetooth, táctil. AndroidAuto, Apple CarPlay, MirroLink.
- Cámara de retroceso con líneas dinámicas.
- Sensor de estacionamiento delantero y traseros.

✓ Seguridad

- 2 Airbags frontales y 2 laterales en asientos para conductor y acompañante.
- Sistema antibloqueo de frenos (ABS). ABS Cf-road (Para superficies irregulares).
- Distribución electrónica de frenado (EBD). Sistema de control de tracción (ASR).
- Sistema electrónico de estabilidad (ESP). Asistente de arranque en pendiente (HSA).
- Control de descenso (HDC). Bloqueo electrónico de diferenciales (EDL).
- Asistente de frenado de emergencia (BA). BLOCANTE (Bloqueo del diferencial trasero).
- Cinturones de seguridad de 3 puntos p/ los 5 ocupantes.
- Apoyacabezas delanteros y traseros regulables en altura.
- Herramientas a bordo c/ gato, baliza, auxilio.

✓ Dimensiones Externas

- Largo 5.264mm. Ancho 1.954mm. Alto 1.834 mm. Distancia ejes 3.090mm. Despeje suelo 226 mm.
- Largo del platón (mm): 1.555. Ancho del platón / entre paso de ruedas (mm): 1.620/1.222.
- Alto del platón (mm): 508.

✓ Capacidades/Pesos (L/Kg.)

- Tanque Combustible (L): 80. Peso vehicular vacío (Kg): 1.998. Carga (Kg): 1.147. Remolque (Kg): 3.200. Vadeo (mm): 500. Pasajeros: 5. Peso máximo autorizado (Kg): 3.149.

✓ Precio:

PRECIO **Gs. 350.000.000.-**

* Garantía de fábrica 3 años o 100.000.- kilómetros.

*Color azul oscuro.

*Sujeto a disponibilidad de Stock. --



Curupayty N° 511 esq. Cerro Corá, Asunción- Paraguay. saludmental@mspbs.gov.py

"ADQUISICIÓN DE EQUIPOS DE TRANSPORTE PARA LA DNSM"

PLANTILLAS DE ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Las adquisiciones de equipos de transporte están planificadas conforme al siguiente cuadro:

PLANIFICACIÓN		
LOTE	DESCRIPCIÓN	CANTIDAD
1	CAMIONETA 4 X 4 DOBLE CABINA	4 (CUATRO)
2	CAMIONETA UTILIZARIA DE 11 PASAJEROS	1 (UNO)
3	CAMIONETA CERRADA	1 (UNO)
4	AUTOMOVILES SEDAN	1 (UNO)

CAMIONETA 4 X 4 DOBLE CABINA – LOTE 1

Características mecánicas:

Modelo: 2024, 0 Km., como mínimo

POTENCIA: 187 CV a 3.400 rpm / 45,9 Kgm (450Nm) a 2.000 rpm - como mínimo

SUSPENSIÓN DELANTERA: Independiente con brazos articulados, resortes helicoidales, barra estabilizadora y amortiguadores telescópicos hidráulicos presurizados de alto desempeño.

SUSPENSIÓN TRASERA: Paquete de elástico semi-elásticas de dos pasos, amortiguadores telescópicos presurizados de doble acción y alto desempeño, u hoja de muelle con amortiguador a gas.

FRENOS: Doble circuito hidráulico, delanteros con disco ventilado con calíper flotante. Traseros a tambor autorregulable. TANQUE DE COMBUSTIBLE: 76 (setenta y seis) litros

CAPACIDAD DE CARGA: 800 Kg. como mínimo

EQUIPAMIENTOS INCLUIDOS:

MyLink 3.0, pantalla táctil LCD de 8", integración con teléfonos inteligentes a través del Android Auto y Apple Auto carplay, radio AM / FM, USB y AUX. Función streaming audio, Bluetooth para móviles y los ajustes del vehículo, comandos por voz.

Conexión WIFI 4G LTE (Hasta 7 celulares)

Sistema de Seguridad exclusivo ONSTAR (24 Hrs)

06 (SEIS) AIRBAGS (2 Frontales, 02 Laterales, 02 de Cortina)

Dirección asistida eléctrica progresiva (EPS)

Control electrónico de Tracción (TCS) y Estabilidad ESC

Asistente de descenso HDC Hill Descent Control (Freno Motor)

Asistencia de ascenso o arranque en pendientes HSA (Hill Launch Assist)

Asistente a la Frenada de Urgencia (BAS) Brake Assist System

Asistente Autónomo de Frenado de emergencia con Detección de Peatón

Monitoreo de presión de neumáticos (TPMS)

Advertencia de abandono de carril LDW (Lane Departure Warning)

Frenos ABS con EBD (Distribución electrónica de frenado)

Alerta de colisión delantera FCW (Forward Collision Warning System)

Cámara de visión trasera Digital

Aire Acondicionado manual como mínimo

Sensores de estacionamiento delanteros y traseros

Accionamiento 4x4 electrónico

Arranque con llave convencional como mínimo

Faros con Regulación de altura y encendido automatico

Asiento conductor con ajustes manuales / Asientos con interiores tapizados en eco-cuero

Levanta vidrios eléctricos en las cuatro puertas, con mando de apertura y cierre a distancia

MISIÓN

Garantizar el cumplimiento de las funciones de rectoría, conducción, financiamiento y provisión de servicios de salud, con el fin de alcanzar la cobertura universal, bajo el enfoque de protección social, en el marco del Sistema Nacional de Salud.

VISIÓN

Ser un Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social eficaz, eficiente y transparente, que garantiza el acceso efectivo de la población, para la asistencia sanitaria integral y equitativa, que interviene sobre los determinantes de la salud, en coordinación con otros sectores, promoviendo la participación activa de la ciudadanía, en función al ejercicio de sus derechos.



Curupayty N° 511 esq. Cerro Corá, Asunción- Paraguay. saludmental@mspbs.gov.py

Caja Automática secuencial de 6 Velocidades
Limpia parabrisas con temporizador y lavado eléctrico
Consola Central con apoya-brazos y porta objetos
Bloqueo central de puertas a distancia
Volante regulable en altura y profundidad multifuncional tapizado en cuero
Para golpes trasero niquelado con anti-derrapante
Alarma antirrobo con sensor volumétrico
Espejos retrovisores externos con regulación eléctrica, abatibles con luz de giro
Columna de dirección regulable en altura
Barras protectoras en el interior de la puerta
Llantas de aleación 17" como mínimo
Estriberas laterales
Tercera luz de frenos
Desempañador de vidrio trasero / Sensor de lluvia
Tomas 12 V
Faros delanteros antiniebla
Manual del propietario, rueda de auxilio, llave de ruego, gato, 02 balizas reflectivas y alfombras de goma.

LOGOTIPOS DE IDENTIFICACIÓN INSTITUCIONAL

Todos los vehículos deberán tener ploteado los logotipos a color en las puertas, con la correspondiente escritura Uso Oficial Exclusivo; RASP N°, N° del Vehículo. Las especificaciones del logo (tamaño, color, tipo de letra etc.) se coordinará con el Departamento de Transporte de la Entidad.

LA COTIZACIÓN DEBERÁ INCLUIR LOS SIGUIENTES SERVICIOS:

Mantenimiento Preventivo hasta 50.000 km. que incluye; Cambio de Aceite Motor, Filtros de Aceite, Filtro de Aire, Filtro de Combustible, Fluido de Freno, Aceite para Transmisión;
Gastos de Escrituración, Chapa, Cedula Verde. Seguro contra todo Riesgo por 12 meses a partir de la recepción definitiva de los rodados por parte de la convocante.
Gastos Administrativos y Financieros, Polarizado tipo americano en todos los Parabrisas (Delantero-trasero y de las puertas laterales).
Se deberán agregar en la puerta lateral en ambos lados con el logo de la entidad.

MISIÓN

Garantizar el cumplimiento de las funciones de rectoría, conducción, financiamiento y provisión de servicios de salud, con el fin de alcanzar la cobertura universal, bajo el enfoque de protección social, en el marco del Sistema Nacional de Salud.

VISIÓN

Ser un Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social eficaz, eficiente y transparente, que garantiza el acceso efectivo de la población, para la asistencia sanitaria integral y equitativa, que interviene sobre los determinantes de la salud, en coordinación con otros sectores, promoviendo la participación activa de la ciudadanía, en función al ejercicio de sus derechos.

Carbonio

jorge.molinas@mspbs.gov.py

Solicitud de Modificación de Especificaciones Técnicas en Llamado de Licitación - DIESA S.A.

From: Diego Messuti <dmessuti@diesa.com.py > mié., oct. 30, 2024 12:47 PM
Subject: Solicitud de Modificación de Especificaciones Técnicas en Llamado de Licitación - DIESA S.A.
To: PAC PRESUPUESTO <pac.presupuesto.central@gmail.com > , jorge molinas <jorge.molinas@mspbs.gov.py >
Cc: Luis Arteta <luis.arteta@diesa.com.py > , diesa sl <diesa.sl@diesa.com.py > , ajara <ajara@diesa.com.py >

- Attachments:
- image001.jpg
 - Presupuesto Volkswagen AMAROK 3.0 V6 2024 - MSPBS Adquisición para la Dirección de Salud Mental.pdf
 - EETT - Consultas de modificaciones - Diesa S.A. Volkswagen Amarok.pdf

Estimados,

Para nosotros es un honor participar en el presente llamado de licitación. Sin embargo, quisiéramos realizar una solicitud de revisión respecto a las especificaciones técnicas incluidas en la planilla enviada, con el objetivo de garantizar condiciones de competencia abiertas y justas para todos los oferentes.

En el archivo adjunto denominado "EETT – Consultas de Modificaciones – Diesa S.A. Volkswagen Amarok", hemos señalado en color celeste aquellos puntos que consideramos restrictivos y que podrían estar alineados a una marca específica. Nos gustaría que estos aspectos sean reconsiderados para asegurar que los requisitos permitan la participación de diversos competidores en igualdad de condiciones.

También adjuntamos el documento "Presupuesto Volkswagen AMAROK 3.0 V6 2024 – MSPBS Adquisición para la Dirección de Salud Mental" para que puedan revisar la ficha técnica de nuestro producto.

Aguardamos su respuesta favorable para participar activamente en este proceso, ofreciendo un producto de alta calidad que cumpla con las necesidades de su institución.

Quedamos a su disposición para cualquier aclaración adicional y agradecemos de antemano su atención.

Atentamente,



Diego Messuti
Gerente

DIESA S.A.

Julia Miranda Cueto c/ Saturio Rios
San Lorenzo - Paraguay



----- Forwarded message -----
De: PAC PRESUPUESTO <pac.presupuesto.central@gmail.com>
Date: mar, 29 oct 2024 a las 16:45
Subject: SOLICITUD DE COTIZACION
To: <ajara@diesa.com.py>

Nos dirigirnos a Usted, en vista que su firma comercial se encuentra con adjudicaciones en llamados para la provisión de **"ADQUISICION DE VEHICULOS PARA LA DIRECCION DE SALUD MENTAL"**, según verificamos en el SICP (Sistema de Información de Contrataciones Públicas) de la DNCP, por tal motivo **solicitamos la cotización de los mismos** a fin de obtener un presupuesto para el estudio del precio referencial del siguiente llamado, las especificaciones técnicas requeridas se anexan a la presente

Dicha respuesta deberá ser remitida a la Dirección Operativa de Contrataciones del MSPBS, al correo jorge.molinas@mspbs.gov.py, dentro de las 24 hs. posteriores a la recepción de la presente Nota.

Al agradecerle la amable deferencia, hacemos propicia la oportunidad para saludarlo cordialmente.

GLADYS HERMOSILLA
Dirección Operativa de Contrataciones

mail.mspbs.gov.py